

SU TREN: HOY: NO LLEGA NI SALE. MAÑANA: LLEGA A LAS 5,05.

# EL TERRITORIO

EL TIEMPO El Servicio Meteorológico Nacional pronostica para hoy tiempo inestable, con medio descenso de temperatura.

(Información en la página 10).

Año XXXVII Nº 13.357 Registro de la Propiedad Nº 687.304 POSADAS (Mnes.) MIERCOLES 14 DE MARZO DE 1962 PRECIO DEL EJEMPLAR $ 3.— EDICION DE 10 PAGINAS

## NO SE PROSCRIBIRA NINGUN PARTIDO CUYA LISTA HAYA SIDO OFICIALIZADA

### Se Respetará la Voluntad Popular, Declaró Alfredo R. Vítolo

**BUENOS AIRES, 13 (UPI).— No se proscribirá al Frente Justicialista ni a ningún otro partido adicto al peronismo. Se respetará la voluntad popular que se exprese en los comicios del domingo próximo, pero al menor intento de restauración de la dictadura o de esas prácticas, el gobierno nacional dispondrá la inmediata intervención federal.**

**Tal es en síntesis lo afirmado esta noche por el ministro del Interior en una conferencia de prensa realizada en su despacho de la Casa de Gobierno, que se prolongó por espacio de casi una hora y en la que participaron más de medio centenar de periodistas y corresponsales extranjeros.**

El doctor Alfredo R. Vítolo comenzó afirmando, en respuesta a una pregunta que le fue formulada, que "no se proscribirá ningún partido cuya lista haya sido oficializada por la Junta Electoral, entre las que se cuenta la del Frente Justicialista".

Uno de los cronistas le preguntó si él era el inspirador de esa política, a lo que el doctor Vítolo respondió: "La política la fija el gobierno; pero no puedo ocultar que he sido y es decidido partidario de la legalidad para todos. Sostiene que todos gocen de los mismos derechos". "Lo que ha resuelto y están proscriptos los sistemas totalitarios".

Se le preguntó si, a su juicio, "también deben gozar de los mismos derechos aquellos que negaron todos los derechos a la ciudadanía durante la dictadura depuesta". "Todos sin excepción —respondió— deben gozar de los derechos, pues es la única forma de lograr la pacificación nacional".

● LA CAMPAÑA ELECTORAL

Se refirió luego el ministro a la campaña electoral que se viene cumpliendo en el país, señalando que se desarrolla con absoluta normalidad, en forma pacífica.

En cuanto a la campaña que vienen realizando las agrupaciones adictas a la dictadura depuesta, dijo el ministro que puede calificarse de "revanchista", "pero en ella no tiene nada que ver el pueblo, sino que es obra de sus dirigentes". Recordó expresiones utilizadas en algunas tribunas del Frente Justicialista, tales como "cachafaz a quien vamos a sacar a patadas", refiriéndose al primer magistrado; "votos o balas"; "después del 18 cruzaremos el puente para ganarnos los pies en plaza de Mayo".

Agregó el doctor Vítolo que puede tenerse la seguridad de que "en este país no habrá más pendones de odio y de revancha".

Otro de los cronistas le preguntó "qué ocurrirá si el domingo próximo llegara a triunfar el Partido Justicialista en la elección, a lo que el ministro contestó: "Respetaremos la voluntad popular. Aseguraremos la libertad. Pero la libertad para la democracia. Todo intento de restauración pondrá en inmediato en marcha los recursos constitucionales que tiene el Poder Ejecutivo".

"La intervención federal" fue la rápida respuesta del ministro, cuando se le pidió que aclarara a qué resortes constitucionales se refería, para luego señalar que, a su juicio, la "exaltación es de algunos dirigentes y no de la masa peronista, que es argentina y cristiana".

"Creo que no", fue la breve y rápida respuesta del ministro cuando se le preguntó si a su juicio, el peronismo se había sumado al proceso de normalización del país y luego agregó: "Creo que vivimos un instante crucial y decisivo en la vida política e institucional del país. Creo que estamos de nuevo, tal como acaba de preguntarlo uno de los periodistas, frente a la opción. O logramos la salida pacífica y constitucional que el país reclama, o el domingo damos el gran salto al vacío, de consecuencias insospechadas e imprevisibles. Pero no me cabe ninguna duda de que se ha de encontrar el domingo aquella salida que necesitamos. Tengo la absoluta seguridad de que el domingo el pueblo va a levantar las banderas de la paz y de la reconciliación".

● UNA MEDIDA

Manifestó luego, ante otras preguntas, que se han suspendido las franquicias radiofónicas que se habían acordado al Frente Justicialista, en virtud de la agresividad y amenazas de sus ataques, recordando que se agravió, no solo a funcionarios, sino a la iglesia, a las fuerzas armadas y a las instituciones.

El doctor Vítolo manifestó luego que "el gobierno ha jugado limpio, no así la oposición" pese a que el gobierno está dispuesto a "defender la paz institucional, en la seguridad de que el pueblo va a decidir bien el domingo próximo".

● DESPERONIZACION

También se le preguntó si, a su juicio, el actual gobierno ha hecho algo para lograr el proceso de desperonización que inició la revolución libertadora con el derrocamiento de la dictadura a lo que se limitó a responder: "hizo todo lo que ustedes ven".

Respondiendo a otra pregunta, el ministro del Interior afirmó que "es evidente la formación de un frente marxista revolucionario a través de la candidatura de Andrés Framini", para señalar luego que a su juicio se trata de una candidatura "clasista, que cuenta con el apoyo de la extrema izquierda, que busca llevar la masa peronista al campo del marxismo internacional".

En cuanto a si la formación de dicho frente izquierdista es de conocimiento de los organismos de seguridad, el doctor Vítolo respondió: "entiendo que sí; al menos, es un deber conocer esas actividades".

### EL PERONISMO NO SE AUTOPROSCRIBIRA AFIRMO A. FRAMINI

BUENOS AIRES, 13 (UPI) — El candidato a gobernador por el Frente Justicialista, señor Andrés Framini, afirmó en conferencia de prensa que no habrá autoproscripción del peronismo en las próximas elecciones. Se refirió a la comunicación de la presidencia de la Nación sobre la propaganda justicialista y dijo que "es una presión más de las muchas que sufre el movimiento destinada a confundir a la opinión pública". "Sostengo —dijo— que no hay ningún motivo para la proscripción de nuestro movimiento y que desde nuestras tribunas nunca hemos insultado a nadie, sino dando simplemente nuestra visión de los momentos por que atraviesa el país".

Cuando se le preguntó qué actitud se adoptaría en caso de que el peronismo fuera proscripto, contestó que eso será resorte del consejo coordinador que decidirá ya el voto en blanco o el apoyo a las listas de otra agrupación a efectos de derrotar al gobierno.

## Resolvió La Unión Ferroviaria Postergar las Medidas de Fuerza

Bs. AIRES, 13 (UPI) — La Unión Ferroviaria ha resuelto postergar las medidas de fuerza dispuestas por la reunión de presidentes de seccionales con motivo del incumplimiento de lo dispuesto en el decreto 11/578 del 61.

La resolución establece que la comisión directiva "tomará las medidas necesarias para organizar una acción conjunta con los organismos sindicales, económicos, políticos, sociales y culturales, interesados en el mantenimiento y defensa de los ferrocarriles".

La acción comprenderá: reclamar la urgente reapertura de los ramales y talleres clausurados; reclamar el cubrimiento de las vacantes y los planteles, denunciando que las vacantes y la introducción de "changarines" significa la destrucción de importantes conquistas sociales, como los policlínicos ferroviarios y la caja de jubilaciones; denunciar los pésimos servicios que se prestan por falta de personal; exigir la reforma del estatuto de EFEA para que se otorgue paridad de representación al personal; organizar una amplia campaña de movilización de la opinión pública con todas las seccionales del país, por medio de actos y mesas redondas; interesar especialmente a la CGT para que "tome con toda decisión y calor la defensa de los ferrocarriles y las conquistas sociales, frente al plan destructivo que impulsan los capitales extranjeros a través de medidas gubernamentales".

● COMUNICADO

La Unión Ferroviaria dio un comunicado reclamando la investigación prolija de los sucesos ocurridos en la madrugada del día 10 del actual en la localidad de Tapiales. En esa oportunidad fue muerto Clorindo Vilches afiliado y de consideración Jorge Bravo, de la entidad que reclama la "mayor atención". Denuncia "este nuevo atropello de las fuerzas del orden, que configura ya una desgraciada práctica represiva".

"NO TRABAJAMOS". El personal del hospital central paralizó sus actividades, por falta de pago de sus haberes, tal como reza el cartel que sostienen dos enfermeras.

(Información en página 4)

## CREOSE EL INSTITUTO NAC. DEL PETROLEO

Bs. AIRES, 13 (UPI) — Por decreto del Poder Ejecutivo ha sido creado el Instituto Nacional del Petróleo, atendiendo a gestiones efectuadas por el Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas que preside el doctor Bernardo Houssay.

El decreto establece la creación de dicho organismo como entidad descentralizada, que tendrá a su cargo la investigación científica y la elaboración de técnicas aplicadas a las condiciones imperantes en el país en todo lo relacionado con la explotación, elaboración y estudios de los hidrocarburos y sus derivados.

Asimismo, atenderá a la formación de investigadores y profesionales, técnicos y obreros especializados.

Asimismo, se acepta la contribución acordada, a petición del gobierno argentino, por el fondo especial de las Naciones Unidas, consistente en la suma de 1.146.800 dólares con destino al instituto.

## La Asistencia Económica y Militar que Prestará la Unión al Exterior

### JOHN F. KENNEDY PIDIO AL CONGRESO 4.878.500.000 DE DOLARES PARA ESOS FINES

WASHINGTON, 13 (UPI)— El presidente John F. Kennedy pidió al congreso 4.878.500.000 de dólares para la asistencia económica y militar al exterior, lo que representa un aumento de casi 1.000.000.000 de dólares en relación con la asignación de 1962.

Ni su mensaje ni las cifras hasta ahora dadas a conocer muestran cambio radical alguno en la orientación o énfasis de la ayuda exterior. Sin embargo, el jefe del ejecutivo exhortó al congreso, en especial, que reconozca la necesidad de ampliar los fondos de emergencia. Estos fondos permiten a la administración dedicar partidas a hacer frente a cualquier crisis súbita que se presente en un país.

● PAGADEROS EN DOLARES

Kennedy manifestó que los programas de asistencia dependerán "más intensamente que antes en préstamos pagaderos en dólares".

También dijo que "continuamos, en vista de nuestro problema de la balanza de pagos, sugiriendo la obtención dentro de Estados Unidos, de la mayoría de los artículos necesarios para el programa".

Funcionarios del gobierno dicen que se proyecta que el 80 por ciento de esos artículos sea de origen nacional. Lo que el Primer Mandatario describió como "único cambio importante" propuesto en el establecimiento de un fondo separado para la Alianza para el Progreso en la América latina. Una buena parte del programa fue destinada a la alianza.

● TOTALES

Del total de asistencia exterior de casi 5.000.000.000 de dólares solicitada, la ayuda militar representa 1.500.000.000 de dólares, o sea, algo menos que en 1962. Para el fondo de contingencia Kennedy solicitó 400.000.000 de dólares, contra 275.000.000 de dólares en 1962.

Los otros pedidos importantes fueron: para la Alianza para el Progreso 600.000.000 de dólares; la asistencia presupuestal directa 481.500.000 de dólares; concesiones destinadas a fomento 335.000.000 de dólares y préstamo para fomento 1.250.000.000 de dólares.

Kennedy dijo que el gobierno ha encarecido a otros países industrializados que aumenten su asistencia exterior a los países subdesarrollados, y que "algunos lo han hecho, y esperamos que el resto también comprenderá la ventaja que para ellos representa ayudar a las economías de países progresistas".

Al describir la asistencia económica dada por Estados Unidos "una de las páginas más brillantes de la historia mundial". Kennedy dice:

"Comprendo que hay entre nosotros aquellos que están cansados de mantener este esfuerzo constante para ayudar a otras naciones", pero, el costo es pequeño en comparación con los gastos militares de Estados Unidos.

El congreso iniciará el miércoles la discusión del pedido del gobierno. Fowler Hamilton, administrador de ayuda exterior estadounidense, será el primer testigo ante la comisión de relaciones exteriores del Senado. En un plazo de un mes, la subcomisión de asignaciones para la ayuda exterior del senado probablemente inicie también audiencias sobre el pedido.

El mensaje de 1.500 palabras del presidente Kennedy contiene pocas frases aclaratorias. Dice que "habiendo establecido el año pasado en una serie de mensajes y discursos" los propósitos de la ayuda exterior, considera innecesario repetir los alegatos.

Como en casi todos los últimos discursos, el presidente aprovechó la oportunidad para mencionar su pedido de poderes más amplios para negociar reformas arancelarias.

## La Expulsión de Cuba de Otros Organismos Americanos Trataráse

WASHINGTON, 13 (UPI) — La comisión general de la Organización de los Estados Americanos (OEA) fue convocada a reunión para el viernes próximo, a fin de continuar el estudio de medidas encaminadas a expulsar a Cuba de otros organismos continentales.

La conferencia interamericana de cancilleres de Punta del Este dispuso la exclusión de Cuba de la OEA y todas sus dependencias. La resolución ya ha sido cumplida en lo que respecta al consejo de la OEA; el Consejo Interamericano Económico y Social (CIES), cuerpo al que Cuba no se había incorporado oficialmente; la Junta Interamericana de Defensa y el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas.

Sin embargo la expulsión debe ser tomada por cada uno de los órganos continentales y Cuba continúa perteneciendo a las siguientes entidades hemisféricas: Consejo Cultural, Consejo de Jurisconsultos, Comisión de Mujeres, Instituto de la Infancia, Instituto Histórico y Geográfico, Instituto Estadístico, Instituto del Indio y Organización Panamericana de la Salud.

Se estima que en su sesión del viernes, la comisión general aprobará un informe preparado por un grupo de trabajo sobre los medios para ordenar la exclusión cubana de todos esos órganos.

No obstante como la organización panamericana de la salud y el consejo cultural están afiliadas a dependencias de las Naciones Unidas, la Organización Mundial de la Salud y la Organización para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), respectivamente, la exclusión cubana podría implicar ciertos problemas.

Entre tanto, la secretaría de la OEA continúa recibiendo nombres de candidatos para integrar la comisión especial de 7 miembros que tendrá a su cargo la vigilancia de la infiltración comunista y de actividades subversivas prácticamente cada nación americana ha presentado tres candidatos y un funcionario de la secretaría dijo que muchos de los propuestos "son de la mayor categoría".

La mayoría de los candidatos son jurisconsultos, funcionarios de los servicios de "inteligencia" y altos oficiales de las fuerzas armadas.

☆★☆

### EL CONGRESO JUDIO MUNDIAL

MEXICO, 13 (UPI) — La lucha por la defensa de los derechos humanos para los judíos de todo el mundo, por la supervivencia de su cultura, de su arte, el teatro y la literatura, fundamentalmente, para asegurar la continuidad judía de las nuevas generaciones en la diáspora, son los asuntos esenciales cuya solución preocupa a los ejecutivos del Congreso Judío Mundial.

El presidente del Congreso Judío Mundial, doctor Nahum Goldman y el señor Yehuda Ebstein, jefe de la sección latinoamericana de la delegación del congreso, con residencia en Nueva York, expusieron los puntos fundamentales de la lucha que el judío libra en el universo para preservar su carácter y su vida propia, como Judíos.

### FUE PROSCRIPTO EL PARTIDO LABORISTA EN TUCUMAN

TUCUMAN, 13 (UPI) — Fue anunciada en forma oficial en la gobernación de la provincia de Tucumán, la proscripción electoral del Partido Laborista, agrupación elegida en el ámbito local por el Frente Justicialista para la presentación de sus candidatos. El correspondiente decreto se daría a conocer el próximo jueves.

El anuncio suscitó la aparición de versiones encontradas en cuanto a la actitud que asumirá el peronismo en los comicios ante la nueva situación. Mientras circulaba la afirmación de que apoyará al Partido Unión Provincial Bandera Blanca, al que pertenece el diputado Isaías Nogues, un vocero del "consejo coordinador" negaba precisamente esa posibilidad. "Nada hay al respecto —dijo la fuente— lo fundamental es hacer expresiones públicas de resistencia a esa arbitrariedad".

## DETUVOSE EN JOSE PAZ AL MENOR OSCAR D. LANGONI

Bs. AIRES, 13 (UPI) — Fue detenido en la vecina localidad bonaerense de José C. Paz, partido de San Miguel, el menor Oscar Domingo Langoni, de 17 años de edad. Langoni es autor de tres homicidios y se ha fugado por segunda vez, el 22 de febrero último, del Instituto de Detención Agote. Informó la policía que el prófugo fue detenido en forma casual, al frustrarse gracias a una denuncia anónima un robo que se intentaba cometer en un comercio de la mencionada localidad. Policías apostados en el lugar del hecho detuvieron a los frustrados asaltantes, e inmediatamente asociaron el rostro de uno de los apresados con las fotografías publicadas en los diarios luego de la fuga del menor. Alojado en la subcomisaría, Langoni negó su identidad, pero una comisión de la seccional 11 de la capital, en cuyas cercanías se domicilia el joven delincuente, se trasladó al lugar y lo identificó definitivamente. Momentos después certificaba también su identidad un hermano mayor del detenido, que concurrió a verlo al local policial. Posteriormente el detenido fue conducido desde la subcomisaría de José C. Paz a la capital federal.

☆★☆

## COTIZACIONES

BUENOS AIRES, 13 (UPI) — Cotizaciones al cierre del Mercado Unico de Cambios del día:

| | |
|---|---|
| Libra | 232,70 |
| Dólar | 82,60 |
| Francos | 1.685,10 |
| Liras | 13,30 |
| Pesetas | 138,30 |
| Marcos | 2.065,40 |
| Mejicanos | 661,40 |
| Uruguayos | 754,35 |
| Cruzeiros | — — (sin cotización). |

## RESISTENCIA ARGELINA A UN PROYECTO FRANCES DE ACUERDO MILITAR

### EQUIVALE A UNA CAPITULACION, DECLARARON

EVIAN, 13 (UPI). — Las negociaciones de paz franco argelinas se complicaron con una agria disensión de última hora que parece haber retrasado por lo menos hasta el jueves las posibilidades de concertación final del acuerdo de armisticio.

Las dos delegaciones volvieron a reunirse dos veces por séptimo día consecutivo, en un ominoso ambiente de crisis que da el mentís a los optimistas titulares de los periódicos de París, según los cuales la suspensión de las hostilidades es "inminente".

Ninguna de ambas partes pronostica una ruptura de las negociaciones, pero los delegados reconocen que se ha encontrado algún obstáculo al fin de toda una semana de negociación.

● LA CRISIS

La crisis brotó a última hora de anoche. Fuentes de la propia conferencia dijeron, que gira alrededor de condiciones puramente militares de un pacto de alto el fuego, que ponga fin a cerca de siete años y medio de lucha en Argelia.

Aunque se carece de detalles, según las fuentes de la conferencia, los franceses presentaron a los argelinos un proyecto de acuerdo militar que dejaría a Argelia ocupada completamente por más de 400.000 soldados franceses hasta que el país se convirtiese en república independiente.

Se dijo que al mismo tiempo los franceses quieren impedir la entrada en Argelia de unos 35.000 soldados rebeldes que hay en los vecinos Túnez y Marruecos hasta después de la independencia total, y mantener a los 7.000 hombres que se calcula que tiene el ejército rebelde dentro de Argelia confinados en áreas de concentración restringidas durante ese período intermedio.

Las fuentes de la conferencia dijeron que el texto, que se firmará por cuadruplicado, hace a la situación aparecer como que los franceses otorgan el alto el fuego y los argelinos lo aceptan, lo que, a su juicio, pondría claramente a los argelinos en un plan de inferioridad.

● DECLARACION ARGELINA

Cuando los argelinos regresaron a última hora de anoche a su hotel en la ribera suiza del lago Ginebra, declararon airadamente a los periodistas que el proyecto francés del pacto equivale a la "capitulación" del ejército nacionalista, y uno de ellos agregó: "Estamos extraordinariamente disgustados".

Según los informantes, los argelinos están irritados, además por un despacho distribuido a primera hora de hoy por una agencia francesa en el cual se decía que el acuerdo será firmado el martes.

Fuentes argelinas lanzaron el cargo de que los franceses habían hecho circular deliberadamente estas noticias tratando de abreviar las conversaciones y forzar virtualmente a los dirigentes rebeldes a firmar el texto francés.

Los argelinos conferenciaron inquietamente esta mañana en su hotel y llegaron a las deliberaciones con una hora de retraso.

A última hora de esta tarde, el gobierno francés intentó aparentemente aliviar la tensión anunciando que el jefe de su delegación, Louis Joxe, ministro de Asuntos Argelinos, no podrá regresar a París para la sesión regular semanal del gabinete de mañana por la tarde, y que en ésta no se tratará de las conversaciones de Evian. El anuncio añade: "círculos autorizados reiteran sus prevenciones contra pronósticos prematuros del fin de las presentes conversaciones".

No obstante los funcionarios franceses dejaron deslizarse algunas insinuaciones de que, en caso de que los argelinos continúen haciendo objeciones a la firma del texto francés del convenio de alto el fuego, el presidente de Francia, Charles De Gaulle, se conformaría con un "acuerdo entre caballeros" no escrito, estipulando simplemente que las hostilidades cesarán en cierto momento especificado y que cada bando puede proclamar un alto el fuego en la forma que estime más oportuna.

## GRAVES DESORDENES ESTUDIANTILES SE REGISTRARON EN GUATEMALA

GUATEMALA, 13 (UPI) — Más de medio centenar de personas resultaron heridas en los graves desórdenes registrados a mediodía en esta capital, cuando grupos estudiantiles pretendieron imponer un paro de protesta por las elecciones de diciembre último, en las que se renovó la mitad del congreso.

Según datos de diversos hospitales de la ciudad, el número de heridos internados llega hasta el momento a 61. Tres de ellos, incluso un fotógrafo del diario "El Imparcial", Roberto Merlo, alcanzado por una bala, se encuentran en grave estado.

Más de cien esutdiantes, incluso algunas mujeres, han sido detenidos.

La ciudad ofrece el aspecto de un campo de batalla, con las calles llenas de piedras y de envases vacíos de gases lacrimógenos.

Los revoltosos lanzaron proyectiles contra el edificio del congreso, situado frente a la Facultad de Leyes, y los guardias del palacio respondieron con ladrillos y tejas. El desórden y los gases paralizaron totalmente las actividades en la zona céntrica.

Los estudiantes anunciaron que mañana reanudarán sus manifestaciones, pero las autoridades hicieron un llamamiento a los padres para que eviten los desórdenes.

☆★☆

### PREPARASE UNA PUBLICACION

BUENOS AIRES, 13 (UPI) — El Departamento Económico y Social de la Cancillería prepara una publicación denominada síntesis económica, la que será dada a conocer en fecha próxima.

Esta publicación tendrá 50 páginas y su tiraje será de alrededor de 1.000 ejemplares, que serán distribuidos en embajadas y consulados argentinos en el exterior. El próximo número, anunciado para los primeros días de abril traerá un sumario; artículos de fondo; Argentina en el mundo económico; informaciones locales; síntesis estadísticas financieras y notas bibliográficas.

## Se Inicia Hoy en Ginebra la Conferencia de Desarme

### A las 16 Será la Sesión Inaugural

GINEBRA, 13 (UPI) — 8 naciones neutrales y no pertenecientes a ningún bloque, todas ellas partidarias del desarme global; la cesación de las pruebas nucleares y de la carrera de armamentos, participarán en la conferencia que comienza aquí mañana.

Estos países fueron elegidos para participar en la conferencia por el deseo de los bloques Oriental y Occidental de tener una representación mundial en las nuevas reuniones, según acordaron los EE.UU. y la Unión Soviética en las discusiones preliminares que condujeron a la reanudación de las conversaciones.

Las naciones neutrales e independizadas de los dos bloques quieren todas el desarme y el fin de las pruebas nucleares y la carrera de armamentos, pero parecen no tener una política común planeada para las reuiones.

La mayoría de esas ocho son partidarias de alguna especie de control internacional sobre las medidas de desarme, así como de la creación de zonas libres de armas nucleares.

Se cree que la India, firme partidaria del desarme, desempeñe un papel principal en las discusiones. Muchos la consideran como la voz más poderosa entre las naciones ajenas a los dos bloques.

La República Arabe Unida presentará un plan propio que aboga por el fin de las pruebas nucleares, la destrucción de las reservas nucleares, la liquidación de las bases militares, la reducción progresiva de los presupuestos militares y un adecuado sistema de control.

La RAU acude a la conferencia con un poderoso apoyo, el del presidente de Yugoeslavia, Tito, que queda al márgen de las deliberaciones. Yugoeslavia no tiene intervención en la conferencia, pero el presidente de la RAU, Gamal Abdel Nasser, preparó su propuesta después de consultar con Yugoeslavia.

Suecia, por su parte, aboga por la creación de zonas libres de armas nucleares y la prohibición de que las potencias nucleares faciliten esas armas a otras naciones.

### CAMPAÑA DE HOSTIGAMIENTO

**BERLIN 13 (UPI) — La Unión Soviética intensificó su campaña de hostigamiento contra los transportes aéreos occidentales anunciando que por primera vez, mañana por la noche, aviones militares rusos utilizarán los corredores a esta ciudad a la misma hora que aparatos occidentales, según revelaron fuentes informadas.**

### INUNDACION EN FORMOSA

FORMOSA, 13 (UPI) — Varias poblaciones formoseñas han sido cubiertas por las aguas. Fueron evacuados por sus pobladores luego de las intensas lluvias del último viernes sectores de las zonas de Los Matacos, Palo Santo, Estación del Campo, Las Lomitas y Pozo del Tigre.

Diez familias de la localidad de los Matacos fueron evacuadas en circunstancias súmamente difíciles, luego de ser abastecidos desde el aire debido a la situación de aislamiento en que las habían colocados las aguas. En estación del Campo fue convertido en refugio el edificio de una escuela, único emplazado en un sitio no invadido por la inundación.

☆★☆

### VALORES BASICOS DE LAS EMISORAS QUE SERAN LICITADAS

BUENOS AIRES, 13 (UPI) — El gobierno de la Nación fijó los valores básicos y de activo físico de 18 emisoras radiales de este país, algunas de ellas de la capital federal. De esta manera el Poder Ejecutivo determinó, a través de un decreto dado a conocer hoy, el valor de cada una de las radioemisoras que se encuentran actualmente en poder del Estado y cuyo llamado a licitación pública para su adjudicación a la actividad privada, fue dispuesto por el decreto 10.797 del 16 de noviembre de 1961. Así mismo faculta al consejo nacional de radiodifusión y televisión para que considere ofertas inferiores al valor básico fijado para cada estación, siempre que las mismas superen el valor del activo físico establecido. Esta autorización será de aplicación en el caso de que para las respectivas emisoras no se formulen ofertas que alcancen el precio básico consignado o que resultaren rechazadas las que superen ese valor básico.

En los considerandos de la medida se establece que con el fin de asegurar la eficiente prestación del servicio, quienes resulten adjudicatarios deberán obligarse a mantener en funcionamiento las estaciones conforme a las condiciones técnicas que se determinan en cada uno de los pliegos particulares.

## Rusk y Gromyko Abordaron el Grave Problema de Berlín

GINEBRA, 13 (UPI) — El secretario de Estado norteamericano ,Dean Rusk, interpuso sus esfuerzos para aclarar la posición soviética, en busca de un posible acuerdo básico que aminore la gravedad del problema de Berlín por las tácticas de hostigamiento soviéticos en los corredores aéreos.

Rusk conversó durante 3 horas con Gromyko.

Uno de los miembros de la representación norteamericana explicó que Rusk busca los posibles "elementos" de un acuerdo que ulteriormente permitan solucionar el grave problema.

● *PROPUESTA SOVIETICA*

Gromyko, en sus manifestaciones públicas, indicó que tales elementos todavía no han sido concertados y después de la entrevista de hoy declaró que la firma del tratado de paz con Alemania sigue siendo la cuestión primordial. "Una solución convenida sobre la base de un tratado de paz —agregó— sería la mejor".

Rusia sostiene que la concertación de ese tratado significará automáticamente la derogación de todos los derechos occidentales en Berlín Oeste, que pasaría a ser una "ciudad libre" y cuyos accesos quedarían sometidos al arbitrio de Alemania Oriental. Las potencias occidentales ,a su vez, afirman que el régimen comunista de Alemania no tiene derecho alguno sobre las rutas que conducen a Berlín.

En círculos norteamericanos se informó que las conversaciones de Ginebra se desarrollan en un "ambiente de trabajo, sin amenazas ni excesivas manifestaciones de cordialidad". Gromyko, al parecer, se esfuerza por mostrarse afable y solo cambió de actitud cuando los periodistas le preguntaron si se había hablado sobre los incidentes en Berlín. El canciller ruso dio vuelta el rostro y se dirigió bruscamente a su automóvil, diciendo: "prefiero no tratar eso".

Rusk y Gromyko también abordaron el problema del desarme, y durante todo el almuerzo, según trascendió, la conversacion versó sobre cuestiones del procedimiento aplicable en la conferencia que para discutir aquel tema comenzar ámañana. En la oportunidad se consideraron diversos tópicos, desde la presidencia de la conferencia hasta los idiomas oficiales de la reunión.

La sesión inaugural de las deliberaciones ha sido fijada, en principio, para mañana a las cuatro de la tarde (15 GMT) en el salón del consejo del Palais Des Nations, ocupado anteriormente por la Sociedad de las Naciones.

## Síntesis del Cable

BUENOS AIRES, 13 (UPI) — Se firmó esta noche en el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social un acuerdo por el cual se reactualizan las remuneraciones de los trabajadores telefónicos del país. Se determina un aumento del 25 por ciento sobre las escalas vigentes, con retroactividad al 1º de enero último hasta el 31 de junio próximo, beneficiándose cerca de 40 mil trabajadores.

☆●☆

**BUENOS AIRES, 13 (UPI) — En relación con las elecciones del próximo domingo dirigió una comunicación a los ciudadanos norteamericanos la embajada de la unión. Les recuerda que "votar en una elección extranjera o participar de ella en alguna otra forma, puede dar lugar a la pérdida de la ciudadanía estadounidense, según las leyes en vigencia".**

☆●☆

MONTEVIDEO, 13 (UPI) — Argentina y Uruguay empataron esta noche en un tanto el partido amistoso en el estadio Centenario. Argentina vencía 1 a 0 al finalizar el primer tiempo. El gol fue logrado por Sosa a los 17 minutos. El gol del empate uruguayo fue conquistado a los 14 minutos del segundo tiempo por el back Alvarez.

☆●☆

**BUENOS AIRES, 13 (UPI) — Falleció en esta capital la doctora María Angelica Catán de Houssay, esposa del prestigioso profesor de fisiología y ganador del premio Nobel en la especialidad doctor Bernardo Houssay. La extinta era doctora en Química, y además de ejercer la docencia durante largos años colaboró como investigadora en los trabajos del doctor Houssay. Tenía al fallecer 65 años. Sus restos fueron inhumados esta tarde en el cementerio del Oeste.**

☆●☆

TUCUMAN, 13 (UPI) — El gobernador Celestino Gelsi en una disertación por radiofonía declaró que no renunciará a su cargo ni pedirá licencia para postular su nombre como candidato a intendente de la ciudad. Agregó que "cumpliré mi deber de gobernante y contestaré todas las críticas que se me han hecho"

☆●☆

**WIESBADEN, ALEMANIA, 13 (UPI) — La Fuerza Aérea de Estados Unidos acusó a uno de sus oficiales de proporcionar secretos militares a los alemanes comunistas. La Fuerza Aérea, anunció que el capitán Joseph Kauffman será juzgado por un tribunal marcial y que se encuentra arrestado por las autoridades militares en esta ciudad.**

☆★☆

### EICHMANN PREPARA SU APELACION

JERUSALEN, 13 (UPI) — El abogado de Adolf Eichman, Robert Servatius, llegó a esta ciudad anoche, por vía aérea para ayudar al ex coronel nazi a preparar la apelación a la condena de muerte dictada en su contra.

El ex nazi convicto de participar en el asesinato de millones de judíos en la segunda guerra mundial, debe presentar el 22 de marzo a la audiencia su pedido de apelación y se cree que Servatuis conferenciará varias veces con su cliente en ese período. El propio Eichmann completó los documentos para su apelación hace algún tiempo.

Servatius dijo a su llegada, que uno de los hermanos de Eichmann había pedido autorización para visitarlo en su prisión pero que esto dependía de varios factores, incluso de carácter financiero .Servitius dijo, además, que recientemente había hablado en Alemania con la esposa de Eichmann, pero se negó a decir qué habían tratado en esa entrevista.

# Las Piezas Sueltas de ALALC

Por TULIO ROMANO

BUENOS AIRES (Especial de SIC) — Aparentemente la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, la preciosa pieza del avance regional hacia la cooperación económica, se tomará mas tiempo para funcionar en la práctica a la perfección que otras instituciones como, muy especialmente, el Banco Interamericano. Los acuerdos generales sobre desgravación produjeron una muy justificada satisfacción en cuanto las concesiones resultaron en general superiores a las previstas para el primer año de vigencia del Tratado, de un 8 por ciento. En cambio en las relaciones bilaterales se encuentra un tanto desmentido su espiritu animoso corriendo el riesgo de dar la razón a los agoreros que pronosticaban una marcha penosa bajo el fuego contiuo de los proteccionismos locales. El matutino porteño "La Nación" profirió con mucha oportunidad el grito de alarma ante lo que está sucediendo en el intercambio con Chile. Su techo óptimo oscila sobre los 100 millones de dólares anuales pudiendo los chilenos absorber ofertas argentinas como ocurrió en 1960, por valor de 40 y más millones. Esta cifra no se alcanzará si las cosas continúan como están. En Chile compañías como la Bethlehem Iron Mines están realizando grandes inversiones en zonas mineras y plantas concentradoras y los siderúrgicos de Huachipato siguen pensando en conservar el antaño fuerte mercado argentino. Sin embargo el deseo de proteger la planta que SOMISA tiene en San Nicolás movió al gobierno argentino a elevar al 30 por ciento el gravamen de la chapa chilena. Santiago tomó represalias elevando también al 30 por ciento el gravamen sobre las carnes faenadas y al 14 para el ganado en pie. Once veces aumentaron los derechos de la primera. La manteca, también, pasó a pagar el 40 por ciento. Con el Perú sucedió algo parecido. Ante un recargo del 8 por ciento para el cobre. Lima reaccionó con un gravamen similar para la carne argentina (las compras peruanas en 1961 se aproximaban a los 17 millones de dólares).

Todo esto es algo bien inesperado y poco compatible con los propósitos del Tratado de Montevideo, ya que es muy dudoso que con fórmulas semejantes se llegue algún dia a ver realizado el sueño del mercado regional de 120 millones de consumidores apto para excitar las grandes inversiones que estos países necesitan y la formación de verdaderas grandes industrias y cuencas fabriles. Evidentemente no es fácil hacerle al gobierno argentino el reproche de que trata de proteger a una industria naciente, la planta siderúrgica de SOMISA, que ha costado 400 millones de dólares, resguardándola bajo el paraguas de un arancel elevado. Pero esta no es quizá la forma más conveniente de llegar al mismo fin dado que los acuerdos regionales no excluyen entendimientos bilaterales sobre precios en materias como ésta, ni se puede pensar que habrá desaparecido totalmente el mercado argentino para los productos semielaborados chilenos cuando SOMISA tenga completada la instalación de sus equipos.

De cualquier forma este es uno de los puntos claves de la existencia de la ALALC, nacida bajo la invocación de un espíritu moderadamente competitivo cuyos rigores pueden ser templados por acuerdos complementarios de alto nivel que hasta el momento, no tuvieron lugar.

# Es Peligrosa la Interferencia de los Vuelos en Zonas de Berlín

BERLIN, 13 (UPI) — Rusia anunció vuelos de hostigamiento en los corredores aéreos de Berlín, pese a la advertencia hecha contra ellos por Estados Unidos, sin darse por enterados de la amenaza norteamericana de que se tomarían enérgicas contra-medidas en el caso de que la aviación soviética continuara sus prácticas obstaculizadoras.

Los rusos dispusieron vuelos para hoy en los corredores aéreos de Berlín, haciéndolos coincidir con los aliados, según se dijo en fuentes informadas.

El contralor ruso en el centro de seguridad aérea cuadripartito de Berlín anunció que cuatro transportes militares soviéticos ocuparían el mismo espacio aéreo y al mismo tiempo que cuatro aparatos comerciales del oeste.

Sin embargo, por obra de la casualidad, los aviones rusos en realidad volaron diez minutos después de hacerlo los transportes occidentales que conducían pasajeros de y para Berlín sobre territorio de Alemania oriental, según se dijo en las fuentes aludidas.

La actitud soviética se registró mientras el secretario de Estados Unidos, Dean Rusk, advertía en Ginebra al ministro de Relaciones Exteriores Soviético, Andrei Gromyko, que occidente tomaría enérgicas medidas, de continuar Rusia obstaculizando el vital tránsito aéreo que durante el bloqueo de 1948 1949 salvó a Berlín de una gravísima crisis.

Por su parte, y para recalcar sus derechos respecto a los corredores aéreos, la real fuerza aérea británica y la fuerza aérea de Estados Unidos despacharon transportes militares sobre el espacio aéreo de Alemania oriental.

Aparatos "Hastings" de la real fuerza británica hicieron cuatro vuelos, pero no se especificó el número de vuelos norteamericanos.

En fuentes ocidentales se dijo que no hubo tentativas rusas de perturbar el radar o las comunicaciones por radio empleadas para guiar a los aviones sobre los tres corredores aéreos de 32 kilómetros de ancho.

Pero la nueva táctica soviética en dichos corredores se considera tan peligrosa como sus interferencias en los sistemas de comunicaciones. Esa táctica significa —al menos en teoría— que los aparatos rusos y aliados volarían al mismo tiempo y idéntica altitud sobre los corredores. Ello implica que si unos y otros se atienen estrictamente a sus planes de vuelo, el resultado no puede ser otro que un choque.-

☆ ☆ ☆

## Protesta

BUENOS AIRES, 13 (UPI) — Con la asistencia de 2.500 personas se llevó a cabo en la plaza Once, de esta capital, un acto de protesta contra la política previsional del gobierno, organizado por el Frente Nacional de Jubilados de la Argentina. La plaza había sido convertida en punto de reunión para la iniciación de una "marcha del hambre", pero la demostración fue suspendida al conocerse una resolución de la policía federal por la que se prohibió la marcha.-

El mitín comenzó a las 18, con la exposición de un orador que puso de relieve "la larga angustia de los jubilados". Luego de cantarse el Himno Nacional, se leyó por los micrófonos una composición del señor Pedro Elías Barone titulada "la marcha del hambre". Trayendo la adhesión de los empleados de comercio, habló a continuación el dirigente Armando March quien aseguró que los trabajadores agremiados apoyarían las reclamaciones de los jubilados hasta lograr su satisfacción. Seguidamente, un representante del frente organizador del mitín dijo que se seguirían efectuando demostraciones de protesta, "sin admitir los atropellos del gobierno".-

El último orador de la tarde, señor Manuel Franco, leyó un memorial que, según anunció, sería entregado posteriormente por una comisión de cinco miembros al presidente de la República al no poderse realizar la prohibida "marcha del hambre". En el memorial se reclama el estricto cumplimiento de la ley 14.499, y el pago puntual a los afiliados de las distintas cajas de acuerdo con el porcentaje del 82 por ciento establecido en su articulado.-

El acto se dio por finalizado a las 19,20, en forma normal. La desconcentración se cumplió sin exteriorizaciones de ninguna índole, y poco después fueron retirados del lugar sin que hubieran tomado parte en ningún enfrentamiento los numerosos efectivos policiales apostados desde hora temprana en las cercanías.-



## IMAN SUPERPODEROSO



Pittsburgh. EUA (Sipa) — Considerando tamaño, peso y consumo de energía, esta pequeña bobina de alambre constituye el imán más poderoso que se haya construído hasta ahora, y se debe a la inventiva de los científicos de los laboratorios de la Westinghouse. El alambre en la bobina es un superconductor o sea, un material que pierde toda su resistencia eléctrica a temperaturas cerca del cero absoluto (469 grados Fahrenheit bajo cero). Este imán es el primero en desarrollar toda la fuerza magnética que se había predicho en teoría y, hasta hace un año o dos, se había considerado que su construcción era teóricamente imposible. Este imán superconductor se ve como el precursor de otros imanes futuros de extraordinaria fuerza para tener una generación directa de electricidad, así como para fraccionadores de átomos de mayor potencia, para el control de la fusión nuclear y como energía para los vehiculos espaciales.

## Inconsistente

MENDOZA, 13 (UPI) — El senador nacional por el Partido Demócrata y presidente de la Federación de Partidos de Centro doctor Oscar Vicchi, criticó al gobierno nacional durante el acto de proclamación de los candidatos de la mencionada agrupación política, expresando, con referencia al presidente de la Nación, doctor Frondizi, que se ha convertido "en el principal agente electoral del país". Dijo que la Argentina había adoptado una débil postura en la conferencia de Punta del Este al abstenerse de votar sanciones contra Cuba.-

El dirigente conservador calificó de "inconsistente" la política de estabilidad y desarrollo, señalando, además, que existía falta de equilibrio en el presupuesto.

Destacó luego el Dr. Vicchi que las fuerzas democráticas habían resurgido y que tenían asegurado el triunfo en las provincias de Corrientes, San Juan y Mendoza, y añadió que Cuyo se convertirá en la cabeza de puente de recuperación del país con la victoria de los Demócratas".-

En el mismo acto hizo uso de la palabra el candidato a gobernador por la concentración demócrata de San Juan, ing. Alberto Constantini, quien, entre otras cosas, dijo que la transferencia a las provincias de los servicios públicos sanitarios no era sinó el transferir problemas, debido "al estado deplorable en que se encuentran en la actualidad".-

☆★☆

## Compromiso

MOSCU, 13 (UPI) — La Unión Soviética aseguró que está dispuesta a comprometerse a no suministrar armas atómicas o información sobre producción de armas nucleares a otros paises, siempre que las potencias occidentales asuman igual compromiso.

En una carta enviada al secretario general interino de las Naciones Unidas, Thant, el ministro de Relaciones Exteriores ruso, Andrei Gromyko, dice que la Unión Soviética estima que no existe ninguna razón por la que no pueda llegarse a tal acuerdo.-

Gromyko está actualmente en Ginebra, donde conferenciará con el secretario de Estado de Estados Unidos, Dean Rusk y con el ministro británico de Relaciones Exteriores, Lord Home, antes de que comiencen las deliberaciones de la comisión de desarme.

La agencia Tass, que dio a conocer partes de la carta de Gromyko, dice que el ministro ruso subraya que "el gobierno soviético estima necesario señalar a la atención de los estados miembros de las Naciones Unidas que la firma de un acuerdo que establezca regiones geográficas nucleares, podrá impedir la diseminación de las armas atómicas".

"La URSS está dispuesta a asumir un compromiso de no suministrar armas nucleares o información sobre producción nuclear a otros países, siempre que los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia asuman idéntico compromiso".-

La carta agrega que la Unión Soviética "dará toda la ayuda posible para lograr el establecimiento de zonas no nucleares en Europa central, el lejano Oriente, el Pacífico, el cercano y el medio no Oriente, los Balcanes, el Adriático y otras regiones del globo".-

☆★☆

## Terrorista

BUENOS AIRES, 13 (UPI) — Una comisión policial de la sección Delitos Federales detuvo en Ciudadela (Buenos Aires) a Luis Martinho, argentino, de 31 años de edad, terrorista que tenia cuatro pedidos de captura por el Consejo de Guerra Nº 1.-



## Citricultura

BUENOS AIRES, 3 (UPI) — El gobernador de Corrientes con el ministro de Hacienda y candidato a gobernador por la UCRI doctor Alfredo Echeverría, y tres miembros del directorio de C.I.C.M.O.C., concurrieron a la Casa Rosada para solicitar al presidente de la República la inclusion de la citricultura en las franquicias aduaneras e impositivas que otorga el decreto 11.324|61. C.I.C.I.M.O.C. es una firma que instalará una industria citrícola en Monte Caseros —planta modelo en su género, única en América, dijo, el gobernador Piragine Niveyro— para elaborar cristales cítricos la colocación de toda su producción está asegurada por 10 años en los EE.UU.

Al término de su entrevista con el presidente, el gobernador correntino fue consultado sobre el estado de las investigaciones relacionadas con el envenenamiento de 200 personas asistentes a una comida politica efectuada días atrás en su provincia.-

Dijo el doctor Piragine Niveyro que el domingo se dio a conocer el dictamen del Instituto Nacional de Microbiología, organismo al que se encomendó estudiar las causas del hecho, y que en el informe presentado se afirma que no habia en los alimentos causantes de intoxicación venenos de tipo metálico. La intoxicación -agrega el informe- fue causada por el estado de descomposición de las carnes ingeridas. Explicó el mandatario que se habían hecho las actuaciones policiales y judiciales correspondientes y añadió como comentario: "fue un descuido de las autoridades del partido, del que resultó la intoxicación de sus propios correligionarios".-

El gobernador se refirió a noticias que circularon en diarios de esta capital, según las cuales Corrientes vive un clima electoral poco frecuente. "Afirmó -dijo- como gobernador, que se vive normalmente el clima preelectoral no existe ninguna denuncia de partidos politicos, y no se ha privado de la libertad a ningún candidato, partido o ciudadano para exponer sus programas".-

## ACTUALIDADES

Por Lahitte




FRONDIZI — Mucho debo trabajar pues detenerme no quiero... ¡Y hasta les voy a mostrar mis dotes de CARNICERO!



PROVINCIA DE MISIONES

# Municipalidad de la Ciudad de Posadas

## RESUMEN DEL MOVIMIENTO DE ENTRADAS Y SALIDAS

### MES DE FEBRERO DE 1962

| | ENTRADAS | SALIDAS |
|---|---|---|
| Saldo del mes de Enero de 1962 | 725.665.43 | |
| **A RECAUDACIONES:** | | |
| a) Recursos Propios | 4.702.150.81 | |
| b) Coparticipación en las Rentas Nacionales y Provinciales | 300.000.— | |
| **Por EGRESOS:** | | |
| Dietas, Sueldos y Bonificaciones del H. C. Deliberante | | 273.100.18 |
| Sueldos, Jornales y Bonificación del D. Ejecutivo | | 2.042.961.38 |
| Acreedores | | 289.516.70 |
| Combustibles y Lubricantes | | 183.170.— |
| Aportes Jubilatorios | | 593.717.76 |
| Cordones Cunetas (a reintegrar) | | 190.397.81 |
| Repavimentación (a reintegrar) | | 22.— |
| Pagos por dedicación exclusiva | | 9.300.— |
| Comisiones por Cobranzas | | 43.131.81 |
| Recolección de Residuos Domiciliarios | | 325.000.— |
| Inst. del Seguro de Vida, personal 1962 | | 109.950.— |
| Personal Contratado | | 29.633.25 |
| Subvenciones y Becas | | 25.370.— |
| Cuotas compras unidades automotores | | 128.295.— |
| Obras Públicas: (Materiales y Elementos) | | 41.708.— |
| Gastos Menores del H. C. Deliberante | | 49.700.86 |
| Gastos Menores del Dep. Ejecutivo | | 35.542.50 |
| Coop. de Electricidad de Posadas Ltda. | | 138.327.— |
| SUMAS | 5.727.816.24 | 4.508.844.25 |
| Saldo que pasa al mes de Marzo | | 1.218.971.99 |
| | 5.727.816.24 | 5.727.816.24 |

Posadas, Secretaría de Hacienda, Marzo de 1962

GABINO MELGAREJO
Oficial Principal
Tenedor de Libros

JOSE IGNACIO DE ANQUIN
Jefe División Contaduría

MANUEL J. GONZALEZ MILLARES
Contador Público Nacional
Secretario de Hacienda

JOSE MEGNA
Secretario General
Municipalidad de Posadas

RAUL RENZO ZAPPELLI
Intendente Municipal

Nº 2060.V.14|3

# UNA OFERTA SOSPECHOSA

**BUENIS AIRES (Exclusivo de ANIA) — El reciente triunfo norteamericano —y occidental— en materia espacial ha tenido una consecuencia que merece ser analizada con cierto detenimiento. En los países democráticos, desde luego, la noticia causó un júbilo inmenso. En Rusia, a juzgar por la difusión de la información, no se intentó escamotear la victoria de la Unión. Esto es, precisamente, lo que sorprende. Este súbito interés no es habitual. Los detalles del vuelo fueron publicados en los diarios moscovitas y el señor Khrushchev envió un mensaje personal de felicitaciones al presidente Kennedy. La experiencia nos ha aleccionado duramente en lo que respecta a la política del comunismo. Por eso nos preguntamos: ¿Por qué tanta repentina amabilidad? Sobre todo porque sabemos que en oportunidades anteriores comentarios irónicos acompañaron la información de los dos vuelos balísticos norteamericanos. Tampoco se trata de una cortesía puramente diplomática, pues el Kremlin nos tiene acostumbrados a reacciones muy poco acordes con el protocolo y aún con el más elementar sentido de la convivencia civilizada. ¿De qué se trata entonces? ¿Por qué el señor K. se muestra tan amable con Occidente?**

**La respuesta lógica que acude a la mente es la siguiente: el vuelo orbital sorprendió a Rusia que creía tener mucha ventaja. Y por supuesto le inspiró respeto y temor. La mejor prueba de ello es que el Kremlin fue más lejos aún en su cordialidad desusada: ofrecio cooperar en cuestiones espaciales. Cualquiera contestaría: ¡Sí, muy bien, magnífico! Pero hay que desconfiar de este ofrecimiento soviético. Una era de cooperación espacial no puede iniciarse —lo saben todos— sin que preexistan condiciones favorables para su justificación primero y su desarrollo luego. Kennedy también sabe esto. Pero contestó prudentemente. Tiene sobrados motivos —y antecedentes —para no creer en las buenas intenciones de los comunistas. Pero , hombre responsable, no puede dejar escapar la mejor oportunidad de un real alivio en la tensión internacional que está retrasando el progreso de la humanidad.**

## OBERA

**• SE INAUGURARIA LA USINA**

OBERA, (C) — Dias pasados quedó formalizado el contrato de compra de la red actual de baja tensión de la usina eléctrica particular por parte de la Cooperativa Eléctrica Limitada Oberá. Con esta adquisición la Cooperativa podrá suministrar energía a toda la población. Una vez que se cerró el convenio, inmediatamente se procedió a las tareas de conexión de la red principal y la secundaria que venía utilizando la firma Joerg y Pigerl.-

Según se dio a conocer, sería muy probable que mañana jueves quede todo en condiciones para proceder a la inauguración de todo el sistema que importa a la Cooperativa Eléctrica local y con ello se habrá facilitado una mejora que desde años se viene reclamando.-

**• ACTIVIDAD POLITICA**

*P. Justicialista*

Para el viernes 16, la agrupación política del título se apresta a celebrar su acto de clausura de la actual campaña proselitista con miras a las elecciones del 18. De acuerdo a lo comunicado por autoridades partidarias, hablaron en esta oportunidad dos caracterizados militantes del partido de la ciudad de Posadas y oradores locales como los señores J. Dip, el ingeniero Alfaro, la señora de Restelli, estos dos últimos candidatos a diputados provinciales del departamento Oberá.-

El mencionado acto se llevará a cabo frente al hotel "Savoy" Avda. Libertad.-

También, la secretaria de Prensa informó que, a partir del martes 13 quedará habilitado el nuevo local partidario sito en calle Córdoba al 130, casi frente a casa "El Tigre" de esta ciudad.-

*Democristianos*

La democracia cristiana, filial Oberá, cumplirá su último acto de la actual campaña el jueves 15 a las 19.30 frente al mástil de la avenida Sarmiento. En tal oportunidad pronunciarán discursos oradores locales y el candidato a diputado Ingeniero Grosso Dutto de la ciudad de Posadas.-

*U.C.R.I.*

Hoy se realizarán concentraciones en barrio Las Cien Hectáreas y Villa Barreyro, mañana en Villa Flor a partir de las 20.-

**• GESTIONES DEL DR. MONTIEL**

El martes último, el intendente de Oberá, doctor Aníbal C. Montiel se trasladó a la ciudad de Posadas a fin de mantener una entrevista con el actual presidente del Banco de la Nación Argentina, Dr. Julián Freaza. En dicha ocasión, el Dr. Montiel expuso al alto funcionario nacional una inquietud de su gobierno como es el referente a préstamos a propietarios frentistas para construcción de aceras, cordones y principalmente de empedrado. El doctor Freaza prometió que dicho problema sería llevado a los departamentos respectivos de la entidad bancaria para ser sometido a su estudio pertinente y descontó que el mismo tendría una solución favorable.-

Merece recordarse que, hace ya un lapso bastante apreciable el titular del Departamento Ejecutivo de la comuna local interesó sobre este mismo aspecto a autoridades del Banco de la Provincia pero hasta la fecha no se arribó a ninguna medida concreta.-

***• REINA DE CARNAVAL***

Con los corsos oficiales cumplidos el domingo último se procedió a elegir a la reina de dichos festejos La elección recayó en la señorita Graciela Etcheto, componente del conjunto "Ritmo Tropical" ,del Club Comsolamis, que actuaran en el Tenis Club y Club Social. La nueva reina se hizo acreedora de un bonito obsequio y pasó a poseer la copa que año tras año retienen las distintas reinas

***• EN EL O.T.C.***

El Tenis Club de Oberá también procedió a nombrar la reina de la entidad La justa elección fue conferida a la señorita Basterra y la secundaron en calidad de princesas las señoritas Fuglistaler y Slader. La coronación la efectuo el presidente del club, señor Prevosti, y la banda simbólica fue colocada por la anterior reina, señorita Serdiuk. El baile de entierro tuvo verdadera animación y fue un digno epílogo de estos carnavales 1962.

**NECROLOGICA:**

*AURORA BATALLA DE BARBARO*

El 8 del corriente, dejó de existir en esta ciudad la que envida fuera doña Aurora B. de Bárbaro. La misma,

Pasa a la Pag. OCHO, 2ª Col.



SERIE INSTITUCIONAL SOBRE EL DESARROLLO ECONOMICO



# ¡Usaremos decididamente la capacidad de ahorro del pueblo misionero!

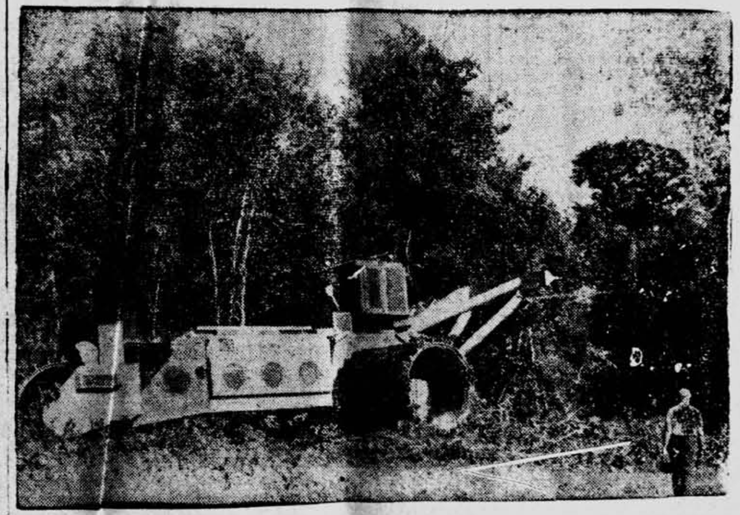
–.Nuestro Plan de Desarrollo sería un castillo en el aire si sus proyecciones no contaran con el respaldo financiero adecuado y orgánicamente canalizado. Esa capacidad para financiar el plan de desarrollo lo está dado por el propio ahorro provincial, es decir aquella parte que los particulares no gastan improductivamente.–

–.Tenemos ya en funcionamiento un instrumento práctico que es el Instituto de Previsión Social, que al mismo tiempo que colabora con el bienestar de casi 8.000 afiliados contribuye al financiamiento de ciertos sectores productivos de la región.–

–.De esa manera hemos invertido cuantiosas sumas para la reforestación de cientos de hectareas con especies valiosas que más adelante serán transformadas en la planta de pasta celulosa y papel que estamos a punto de levantar en Misiones y con el concurso de una poderosa desboscadora que ya ha comenzado a funcionar en el paraje Tarumá, estaremos en condiciones de elevar al máximo nuestra capacidad reforestadora como así también la de muchas firmas particulares que podrán arrendarla en forma económica.–

–.Nuestro gobierno ha volcado 130 millones de pesos en la actividad privada para promover la industrialización, pero esa labor será institucionalizada con la próxima creación de la Corporación de Fomento, a cuyo cargo estará, en forma definida y técnica, la movilización del ahorro privado y oficial de la provincia para ser invertido en todos aquellos proyectos que interesen fundamentalmente al aumento de nuestra capacidad productiva.–

–.Si a nuestras propias posibilidades sumamos la capacidad de endeudamiento de la provincia en relación con los organismos nacionales e internacionales, tales como el Banco Industrial, que ya está colaborando con el sector tealero, o el Banco Interamericano de Desarrollo o la banca europea en relación con la fábrica de papel o los proyectos de provisión de agua potable, por ejemplo, quiere decir entonces que nuestro plan de desarrollo es consistente en cuanto a la forma de ser financiado.–



–.Hace dos años comenzamos, aunque empíricamente, a trabajar por el desarrollo de la provincia; hoy que contamos con un plan armónico y conscientemente trazado estamos en mejores condiciones de llevarlo adelante en la medida que nuestras aspiraciones no pierdan de vista la realidad.–

–.Ud. amigo conciudadano debe ser parte de esto en forma decidida, porque no estamos construyendo para unos pocos, sino para todos los misioneros.

**PODER EJECUTIVO DE LA PROVINCIA DE MISIONES**

EL TERRITORIO

FUNDADO EL 2 DE JUNIO DE 1925

Fundador: SESOSTRIS OLMEDO Director: HUMBERTO PEREZ

Miércoles 14 de Marzo de 1962

# ¿RECIBIRA MISIONES ALGUNA AYUDA DE LA ALIANZA PARA EL PROGRESO?

Editorialmente nos hemos referido hace poco a lo que en estricto sentido técnico entendíamos por desarrollo económico. Y lo hacíamos al referirnos al Plan de Desarrollo bosquejado por el gobierno de la Nación.

Decíamos en la oportunidad que es un tanto difícil y hasta aventurado hablar de desarrollo económico para una región o país, si este no ha sido planificado sobre las bases de un análisis prolijo y una seria cuantificación de todos los elementos que, en conjunto, instrumentan y conforman una cabal política de desarrollo.

Pero aclarábamos que para el caso argentino, si estábamos en presencia de una primera aproximación al problema, entendiendo como tal, la necesidad de aumentar el esfuerzo productivo y los niveles de ingreso "per cápita". Y decíamos que se trataba de una primera aproximación porque habían sido determinados los focos del deterioro de nuestra estructura económica y los elementos que configuraban el círculo vicioso, que nos empobrecía más y más. Una vez hecho esto señalamos en forma global las metas que debía alcanzar el esfuerzo del país para lograr el "despegue" hacia los niveles de madurez económica, entendido esto último por los altos niveles de capacitación de los sectores productivos y con plena capacidad para reponer y acrecentar los activos fijos de la Nación, conforme a los aumentos de la población. En otras palabras, satisfacer las necesidades siempre crecientes de la población también en crecimiento.

Aclarados estos conceptos sobre lo que entendemos por el desarrollo de una Nación, queremos referirnos ahora al hecho, auspicioso por cierto, de la puesta en marcha del plan Alianza para el Progreso y de la ayuda positiva que Argentina ha de recibir por imperio de este programa de estímulo y auspicio de esfuerzos tendientes a rehabilitar económicamente a muchos países del continente americano. Y es por vías de este Plan que acaban de ponerse a disposición de nuestro país la interesante suma de 150 millones de dólares que llegarán a la Argentina con destino a sus planes de desarrollo. Pero más que a la importancia material de esos fondos queremos referirnos al hecho de que ellos serán distribuidos por el Consejo Nacional de Desarrollo, entidad creada el año pasado, pero sin las facultades naturales y legítimas de una verdadera organización para el desarrollo.

En uno u otro caso nuestra provincia deberá apresurarse a presentar sus ya elaborados y estructurados programas a fin de que el Consejo a que estamos haciendo referencia los tenga muy en cuenta cuando llegue el momento de estipular prioridades y hacer la equitativa y prudente distribución de esos fondos que son asignados ahora para el fomento e impulso del desarrollo económico y social de nuestro país, de todo el país.

Creemos que la decisión del gobierno nacional de confiar la distribución de esos fondos al CND, marcará un nuevo rumbo para el impulso del desarrollo nacional y puede ser, también, un paso decisivo para la planificación de cada uno de los sectores de su vida económica y para la fijación de metas que jugando armónicamente con el resto de la estructura hagan crecer al país en forma ordenada y sin las deformaciones que tantos padecimientos acarrearon a la vida social, material e institucional del país. El paso dado por el gobierno nacional en lo que hace al desarrollo económico, en el estricto sentido técnico, es aún pequeño pero abre al país grandes e insospechadas posibilidades para trabajar con los lineamientos de una acción más orgánica y seria.

Argentina está ansiosa por desarrollarse; diríamos que tiene un apresuramiento apasionado y responsable, pero en este intento no pocas veces debió dar marchas y contramarchas, producto de inconsistencia e improvisación de las metas fijadas en consonancia con la realidad del país, esto quizás debido a un desbordante optimismo o por no saber con certeza lo que pasa en cada uno de los sectores que integran la economía y los núcleos sociales de la Nación.

Por eso consideramos que la iniciativa del Poder Ejecutivo Nacional hará que comencemos a trabajar en serio para el desarrollo de nuestras fuerzas, como pueblo y como Nación. Corresponde ahora que Misiones no pierda un sólo minuto y exprese al CDN sus bien fundados reclamos de ayuda para desarrollar sus grandes y legítimos planes de siderurgia, explotación de sus pinares naturales y artificiales con la correspondiente elaboración de la pasta de celulosa, sus necesidades en lo que se refiere a hidroelectricidad, que son impostergables y algunos otros planes que tienen, desde luego, un lugar más distante en el orden de sus prioridades.

## La Marcha de los Días

### Pro Salud Pública

*Es impresionante la cantidad de cucarachas y de ratas que hay en la ciudad. No necesitamos dar detalles al respecto por que eso todo el mundo lo sabe por dolorosa experiencia. Sin embargo la lucha contra estas dos plagas está muy lejos de asumir caracteres que permita fundar esperanzas en su éxito. Queremos decir que ni particular ni organizadamente se las combate. La rata es portadora de las más terribles epidemias que a veces se desatan sobre las poblaciones desprevenidas y si la cucaracha puede parecer inofensiva, se sabe que su picadura puede producir serias irritaciones en la piel y que su presencia en cocinas y roperos es atentatoria de la higiene alimentaria en un caso y destructora en el otro. Aparte de que su presencia da idea de descuido y abandono allí donde se presenta y actúa. En muchos baldíos, en algunas casas abandonadas y en galpones que tienen sectores sólo de tarde en tarde revisados por sus dueños, se acumulan ratas y cucarachas en cantidades a veces sorprendentes, ya que ambas especies tienen el don de la proliferación vertiginosa. La Municipalidad haría en estos días buena obra realizando una inspección domiciliaria allí donde con toda seguridad hallaría focos de ambas plagas, que constituyen una verdadera amenaza para la salud pública. En cuanto a las zonas populares, si sus habitantes no tienen elementos con que combatir al roedor o a la cucaracha, facilíteseles los elementos que permitan colaborar en esta obra de bien común que constituye un deber de todos.-*

### Agua Potable

*Agua potable es aquella que se puede beber. Pero no toda el agua que bebe la población de Posadas, es potable. Hay numerosos barrios en los cuales, junto al pozo de agua "para beber", se encuentra el pozo ciego, cuyas filtraciones todos sabemos que al llegar a la napa hídrica, terminan infectándola. De estas aguas, sin embargo, beben gran cantidad de familias en las zonas donde no se puede disponer de otras y demás está decir que muchas dolencias agudas y graves de las vías intestinales, especialmente de los niños —muchos de los cuales mueren prematuramente— tienen por origen el uso de estas aguas. Tenemos una legislación frondosa en el país sobre planes de salubridad pública. Muchas veces hemos sido llamados para explicarnos hasta que punto está bien estudiado el sistema que atenderá la salud de las poblaciones y el alcance y consecuencias que muchos de esos procedimientos tendrían, pero en lo elemental y en lo práctico, seguimos como estábamos. Hay mucho papel impreso, pero poco músculo en acción. Hay que ir hasta la raíz de los males q' afectan a una gran cantidad de niños. Y hay que ir, como acción primera, a las aguas que esas criaturas deben beber.-*

☆★☆

## Administración de Puertos

La Secretaría de Transportes, Puerto de Posadas, nos remite la siguiente información: "Por disposición Nº 17|62, Administración Puertos Paraná Superior, a partir del día 15 del corriente, se implantará en todos los puertos de esta provincia, el horario de explotación que a continuación se detalla: De lunes a viernes, de 8 a 12 y de 14 a 18; y nocturnos de 18 a 20; 20 a 24; de 00.00 a 4 y de 4 a 8.



ASUME.— Instante en que se hace cargo de sus funciones el nuevo ministro de Asistencia Social, Salud Pública y Educación, escribano Ildefonso Guillermo Miranda. En el grabado aparecen, de derecha a izquierda, el ministro de Asuntos Agrarios, señor Nolde, el intendente de Eldorado, señor Nurnberg, el coronel Santa Cruz y otras altas autoridades.

## Asumió sus Funciones el Ministro de Asuntos Sociales

Ayer a las 11,30 efectuóse la ceremonia en la cual el gobernador de la provincia, doctor Ayrault, tomó juramento y puso en posesión del cargo al ministro de Acción Social, Salud Pública y Educación, escribano Ildefonso Guillermo Miranda.

Asistieron al acto los ministros de Gobierno, Economía y Obras Públicas y Asuntos Agrarios, doctor Galián, ingeniero Perié y señor Nolde, respectivamente, el presidente del Superior Tribunal de Justicia, doctor López, el vocal del alto cuerpo tribunalicio, doctor Pérez, el vicario del Obispado, monseñor Winsauer, varios legisladores, numerosos jefes de reparticiones y una crecida y calificada concurrencia.

Al término de la ceremonia, el señor Miranda fue cordialmente felicitado.

☆★☆

## Gremiales

● *MADEREROS*

El Secretariado de la Comisión Directiva de la Unión de Sindicatos de la Industria Maderera (Seccional Posadas), informa a los trabajadores que están comprendidos en el establecimiento Viggiano Hnos. Ind. Com. Fin., que han sido suspendidos los compañeros Rogelio Aquino y Hermen Coronel, este último delegado de fábrica.

En razón de ello es que se llevó a cabo una reunión consultiva con los trabajadores de la mencionada empresa, en el día de ayer, quedando en el ánimo de los mismos realizar una medida de fuerza para mañana 15, en razón de protesta por tal actitud —que es la que hemos señalado más arriba.

## Renunció el Secretario General de la Comuna

Con fecha de ayer, presentó su renuncia del cargo de secretario general de la comuna de Posadas, el señor José Megna. Los motivos en que funda la misma son de carácter personal e indeclinable. Con tal motivo el intendente municipal, señor Zappelli, firmó un decreto por el cual se le acepta la dimisión, dándosele las gracias por los importantes servicios prestados y otro designando al señor Juan Pablo Bosch, para que reemplace al renunciante hasta tanto se designe al titular y para que refrende la firma del jefe comunal.

El señor Megna venía acompañando al señor Zapelli des de que éste entró a ser funcionario de la comuna posadeña, primero como secretario general del comisionado Sr. Núñez, más tarde como comisionado, a su vez, y finalmente como intendente electo. El señor Megna, se ha desempeñado con dedicación, inteligencia y acierto, teniendo intervenciones muy atinadas en varias sesiones del Concejo Deliberante donde sus informaciones fueron solicitadas. Tenemos entendido que el señor Megna será objeto de una demostración con motivo de su alejamiento de un cargo en el cual puso sus mejores entusiasmos y la determinación invariable de ser útil a la colectividad.

## Una Aclaración Sobre los Términos del Diálogo Entre el Dr. Freaza y Dirigentes Gremiales

EL TERRITORIO, en su edición del lunes 12 dio una versión, lo más fiel que el cronista pudo resumirla y redactarla, del diálogo sostenido entre el presidente del Banco de la Nación Dr. Freaza y los dirigentes gremiales ,representativos del comercio, la industria y la producción de la provincia.

Como, según parece, la versión no se habría ajustado a la realidad, por lo menos en uno de los planteos —en este caso el que formuló el Sr. Sarasola ,gerente de la Asociación Rural Yerbatera Argentina— el propio interesado nos envía la carta que seguidamente reproducimos.

"Señor Director:

"Al leer la crónica de EL TERRITORIO confeccionada con motivo de la charla desarrollada por el Presidente del Banco de la Nación Argentina Dr. Julián Francisco Freaza, observo que ha habido una confusión de conceptos de parte del cronista que tomó nota del desarrollo del acto. En honor a la exactitud del punto que yo consultara al señor Presidente del Banco, debo aclarar que estaba referido exclusivamente a las consecuencias o trascendencia que podría tener el capítulo del Tratado de Montevideo recientemente firmado en lo que hace a la importación de yerba mate, dado que en estos momentos no existe prácticamente venta de producto nacional, que por su parte está absorbiendo una gran masa financiera inmovilizada de los particulares y de la primera institución del crédito del país, decía que mientras eso sucede y se produce una paralización de capitales, en el país se está comercializando fuertemente con producto extranjero y que correspondería estudiar qué consecuencia podría traer eso, no solo para el Banco en su posibilidad de asistencia, sino también para los mismos productores. No hice referencia a falta de eficiencia del Banco con respecto a los productores ni acusé de que el mismo organismo los estuviera dando a los molineros. Esa fue la cuestión planteada y no de otra manera".

## Queda Constituída Hoy la CRYM

En su sede de Colón y Santa Fe, de nuestra ciudad, quedará constituida hoy la nueva Comisión Reguladora de la Producción y Comercio de la Yerba Mate, creada por la ley 12.236 en 1935. Esta ley ha sido reformada recientemente por ley Nº 16.434, siendo las reformas introducidas, las de mayor significación, el número de sus miembros, la representación de los mismos, la constitución del directorio del Mercado Consignatario de Yerba Mate y la formación de una comisión de propaganda en favor de un mayor consumo de yerba mate, la cual tendrá, para su mejor desempeño, amplias facultades y los recursos indispensables.

Con la reunión de hoy, que será presidida por el Secretario de Comercio Dr. Pedro García Oliver que arribó ayer a las 19.30 acompañado por algunos colaboradores y futuros miembros de la CRYM, el alto organismo regulador y orientador de la economía yerbatera entrará en una nueva etapa, completamente remozada en su estructura legal y con las mejores perspectivas y posibilidades para dirigir la producción y comercialización de la yerba con acierto y eficiencia.

En la reunión de hoy el Dr. García Oliver pondrá en posesión de sus cargos a los nuevos miembros, presidirá luego una breve sesión en la cual será constituido el directorio del Mercado Consignatario y se designará un gerente provisional de la Comisión.

En horas de la tarde el directorio del Mercado realizará la primera sesión de esta nueva etapa del organismo y de la CRYM.



# SE DECLARO EN HUELGA EL PERSONAL DEL HOSPITAL CENTRAL DE POSADAS

En señal de protesta porque no perciben en forma regular sus haberes, se declaró en huelga el personal dependiente del Estado Nacional, que cumple funciones en el hospital regional "Ramón Madariaga" de esta ciudad.

La protesta se manifiesta a través de 201 empleados nacionales en huelga —personal subalterno, no el especializado— que se cumple en tres turnos de 8 horas diarias. Los huelguistas, se encuentran en el mismo nosocomio, pero se limitan a permanecer en el sector del parque que rodea el establecimiento que dá sobre las avenidas López Torres y Cabred.

El movimiento de fuerza se inició la antevíspera —lunes 12— a las 6 de la mañana, cuando no se llegó a ninguna conclusión luego de las tratativas para evitar la huelga.

**Cartel**

Sobre el cercado que se extiende sobre la avenida López Torres, los huelguistas colocaron un cartel que reza textualmente: "NO TRABAJAMOS PORQUE NO NOS PAGAN".

Las manifestaciones de protesta, se vieron acrecentadas cuando cronistas de EL TERRITORIO concurrieron a entrevistar al delegado obrero, señor José Alejandro Ramos, quien en compañía de otros dirigentes del gremio y numerosas mujeres que prestan servicios en el hospital, expusieron a los representantes de este diario el motivo que los llevó a adoptar una actitud de fuerza.

**Antigüedad**

A las preguntas formuladas por los cronistas, los huelguistas respondieron que la mayoría del personal nacional que trabaja en el hospital central "Ramón Madariaga", cuenta con mucha antigüedad en el puesto, no siendo inferior a ocho años de actividad el que cuenta con menor cantidad de años en el puesto. Los hay con 23 años. En una entrevista en la que participaron la mayoría de los huelguistas, que exaltados se agruparon sobre el cercado para conversar con los periodistas, aquéllos dijeron que "hace 8, 12, 15, 23 y más años que están trabajando".

**El movimiento**

Los empleados del hospital adictos a la huelga, también informaron a los cronistas de este diario sobre la forma en que se desarrolla el movimiento de fuerza. Dijeron que la huelga se cumple en tres turnos: de 6 a 14; de 14 a 22 y de 22 a 6 de la mañana. De esta forma, los huelguistas alcanzan a un total de 201 agentes nacionales. La atención de los enfermos, está a cargo de empleados de la provincia, que en número de 112 tienen a su cargo las tareas habituales del citado nosocomio.

El personal provincial, que no se plegó a la huelga, también cumple funciones de guardia en tres turnos.

**Problemas**

En una entrevista que se desarrolló en medio de protestas, los huelguistas dijeron que "hay exceso de mucamas y carencia absoluta de personal especializado y de maestranza". Señalaron que las designaciones de personal se efectúan indiscriminadamente, y que en lugar de nombrarse agentes especializados, se designa personal de categoría inferior, que "reemplaza" a camilleros y enfermeras, "pese a existir una Escuela de Enfermería".

Con respecto a la falta de personal de maestranza, apuntaron que no se realiza ninguna clase de trabajos y se descuida la atención del hospital, por falta de albañiles, plomeros, mecánicos, cloaquistas etc., que deben revistar en la categoría de personal de maestranza.

**Racionalización**

En otra parte de la entrevista, y en relación con el plan de racionalización encarado por el Poder Ejecutivo Nacional, voceros del movimiento de fuerza señalaron que existe una completa falta de coordinación entre el poder nacional y el provincial. En este sentido declararon que en virtud del plan de racionalización, fueron dejados cesantes 4 agentes nacionales, en tanto que el gobierno de la provincia designó a 130 empleados en el lapso de dos meses. De estas designaciones, cabe destacar que la mayoría están en la categoría de mucamas, y que se descuidó por completo las necesidades de cubrir vacantes de personal especializado, responsable y competente. Los médicos trabajan pero no efectúan operaciones.

**Uniformes**

A esta altura de la entrevista, los huelguistas expresaron también la forma irregular en que se cumplen las tareas en el hospital, señalando que existe una completa falta de organización en la administración del nosocomio, y en este sentido dieron un ejemplo: "Exigen uniformes —anuntaron— y no nos proporcionan estos elementos..." Agregaron que para las tareas de limpieza, tampoco se suministran los materiales necesarios para efectuar los trabajos, y que el hospital "no cuenta con los elementos imprescindibles (jabón, escobas, trapos de piso, etc.)".

**Contagiosos**

Los empleados del hospital que realizan la huelga, declararon también que la falta de elementos sanitarios, se manifiesta en los graves inconvenientes que debe soportar el personal destacado en el pabellón de enfermos infecto-contagiosos. Dijeron en este sentido, que la limpieza de dicho pabellón, se cumple sin ninguna clase de protección para el personal, y que la ropa de los enfermos contagiosos se lava sin desinfectante y con agua fría, por cuento las calderas de agua caliente no funcionan. Acotaron en este sentido, que ya varias enfermeras fueron víctimas de contagios de tuberculosis y lepra, debido a que la ropa infectada se lava sin guantes de goma y otros elementos higiénico-profilácticos.

**Solidaridad**

Los vecinos del barrio de Villa Urquiza, donde se encuentra el hospital han demostrado su adhesión hacia los huelguistas, y prestan su colaboración suministrando alimentos y otros elementos para exteriorizar su simpatía y apoyo al movimiento de fuerza. También llegan donaciones monetarias de los distintos comercios del barrio, y el cronista de EL TERRITORIO, en nombre de este diario, hizo entrega al delegado obrero de los huelguistas, la suma de un mil pesos como colaboración y apoyo de nuestro matutino.

**Sin solución**

Hasta el momento en que se redactó esta nota, no había perspectivas de una solución favorable en el conflicto planteado por el personal del hospital Ramón Madariaga.

Las tratativas efectuadas ante el director del centro de asistencia sanitaria ,por parte de los delegados sindicales, no han tenido éxito, por cuanto las funciones de dicho funcionario no tienen jurisdicción nacional.

Se informó en este sentido, que se efectuarán tratativas ante el delegado federal, quien es el encargado de cursar la información correspondiente a las autoridades de la Nación y canalizar la solución del conflicto. No tuvieron ninguna trascendencia las tratativas, y en consecuencias el movimiento de fuerza se mantiene con el apoyo total del personal en huelga.

EL HOSPITAL.— Por que no se le abonan sus haberes el personal del hospital central dejó de trabajar, en un acto de protesta. Esta es una de las escenas registradas ayer en el nosocomio.

## Desboscadoras en Acción

Anoche a las 22, los señores W. Dostal y J. Bronsky, representantes de Le Torneau Inc. de Longview, Texas U.S.A. y de J.B.C. de Inglaterra, ofrecieron una exhibición cinematográfica en el salón de actos de este diario, al que asistió numeroso público, atraido por el interés que prometía esta película documental.

La primera parte estuvo dedicada a la exhibición del trabajo que realizan desbocadoras de diferentes tipos y poder, pero igual eficacia.

La máquina, de una potencia arrolladora, y con una facilidad de maniobra que le permite actuar con la máxima rapidez y rendimiento, se desplaza en los bosques como un monstruo ante cuya pujanza nada se resiste. Los árboles gigantes caen a su paso como flexibles juncos y la desbocadora pasa sobre ellos como un vencedor implacable sobre el inerme vencido.

La segunda parte estuvo dedicada a la exhibición de máquinas de aplicación múltiple e igualmente interesante y de utilización valiosa en zonas como la misionera. El público, entre el que había algunos funcionarios vinculados a la rama en que estas maquinarias representan elementos inapreciables de aplicación, se retiró sumamente impresionado de una exhibición que nos presentaba un aspecto interesante sobre los nuevos métodos para desboscar las zonas más difíciles.

# Sociales

★ **FIESTAS Y REUNIONES**

★ — *Con una fiesta que se* realizará en su casa de Villa Lanús, Dora Elisa Alderete Méndez festejará hoy sus quince años.

★ — *Será agasajado* esta tarde por sus primos y amiguitos Marito Pérez Moscón, quien festeja su 6º cumpleaños.-

★ — *Tres años cumple* en la fecha Quico Sánchez, oportunidad en que lo rodearán sus numerosos amigos.-



★ — *Su primer cumpleaños* festeja hoy Mabel Kapko.

★ — *Luis Emilio Corvo* celebra en la fecha el mismo acontecimiento.

★ — *También festeja* hoy su primer aniversario Nilda Roa.



★ — *Dos años cumple* Graciela Mazzolini. Con tal motivo habrá esta tarde una reunión familiar en su honor.

★ — *Pasado mañana celebrará* su primer cumpleaños Clelia Beatriz, la pequeña hija de los esposos Tomaselli-Pilleri.

★ — *Mañana celebrará el* mismo acontecimiento Graciela Glodón.

★ — *El sábado será agasajada* por sus amigas la joven Rosaura Sfeir, con motivo de su cumpleaños.

★ — *El mismo día recibirá* el saludo de sus relaciones por igual razón la joven Elba Lazcecki.

★ — *También será agasajada* por sus allegados el sábado la joven Inés Schoch.

★ — *Esta noche se reunirán* en una comida los familiares del señor Eufrasio Barboza, quien festeja un grato acontecimiento.

★ *Festejó ayer su cumpleaños* nuestro compañero de tareas Pablo Alberto Mensi. Con ese motivo se reunió con un grupo de sus amistades en Confitería Carrousell.



★ **ENLACES Y COMPROMISOS**

★ — *En el oratorio del establecimiento Santa Inés*, cuya autorización eclesiástica data de 1941, ante una imagen de la Virgen del Rosario, el Rvdo. P. Juan Lambrecht bendecirá hoy la boda de la señorita Carmen Elisa Núñez Acuña con el señor Guillermo J. Kesley (h). Serán padrinos de la ceremonia Julio César Núñez y su señora Carmen Acuña y el señor Guillermo Kesley y su señora Graciela López Bancalari, y testigos los señores Julio César Núñez Acuña y Francisco Kesley.

El casamiento civil tuvo lugar ayer, en horas de la mañana, actuando como testigos los doctores Luis y Ricardo Núñez.

★ — *Después de la ceremonia* habrá una reunión íntima, debido al luto de la familia de la contrayente.



★ — *Hoy quedará formalizado* el compromiso de la boda de la señorita Chichina Brítez con el señor Domingo Viveros. El señor Toni Viveros y su esposa, entregarán las alianzas en el transcurso de la reunión familiar con que se celebrará el acontecimiento.

★ — *Hoy se formalizará el* compromiso matrimonial de la señorita Dora Mathilde von Knoblicj con el señor Angel Bernabé Soza; el acontecimiento será celebrado con una reunión familiar.



★ **NACIMIENTOS**

★ — *Los esposos Méndez—Solís* celebran el nacimiento de un varón. Se llama Carlos Alberto.

★ — *El hogar del matrimonio* Solís-García se vio alegrado con la llegada de Mercedes Liliana.

UN AÑO — Cumplió un año el niñito Mario Luis Gutiérrez. Con ese motivo fue agasajado por sus padres, concurriendo numerosos familiares y amigos.

CUMPLEAÑOS — Con motivo de cumplir un año el niñito Juan Aníbal Ponce Pasini, se celebró una fiesta en el domicilio de sus padres.



★ **BAUTISMOS**

★ — *Patricia Esther*, hija del matrimonio Morel-Herrera fue bautizada en la Catedral. El señor Julio Ramón Cristaldo y la señora Margarita Martina Herrera de Sánchez, son sus padrinos.-

★ — *Isidoro Alfredo Escobar Róttoli tiene por padrinos* de bautismo al señor José Domínguez y a la señora María J. P. de González.-

★ — *El señor Cosme Damián* Franco y la señora Gudelia Benítez de Franco apadrinaron la ceremonia de bautismo del pequeño Severiano Bareiro Ramírez.-



● **VIAJEROS**

★ — *Llegaron de la C. Federal* Dn. Guillermo Kelsey y su esposa Dña. Graciela López Bancalari y Dn. Justo Urquiza Anchorena.

★ — *A Buenos Aires la señora* Rima E. de Aguirre y su hijo Luis Carlos.

★ — *El señor Juan Alpegiani*, su señora Ramona Báez y sus hijos Juan Alberto y Liliana, parten mañana a Buenos Aires.

★ — *Regresaron de Buenos* Aires la señora Elsa Rodríguez de Sánchez y su hija Elsa.

★ — *De Buenos Aires la señora* Leticia López Bancalari de Murthac y su hija Mónica.

★ — *También de la Capital* Federal, el señor Jorge Corte, su señora María Leticia Murthac y los señores Alfonso de Laferrere y Angel Pacheco Santamarina.

★ — *Llegaron a ésta, procedentes* de Buenos Aires, los señores Juan Zavaleta Briones, Jorge López Bancalari, Francisco Kelsey, Alberto Curteal, Eduardo Olivera, su señora Susana Kelsey y su hija Mónica.

★ — *También de Buenos Aires*, la señora Esther Baez ley de García Zavaleta, y los señores Horacio Mihura y Justo de Urquiza Anchorena.

★ — *De Cerro Azul y luego* a Buenos Aires a proseguir sus estudios la señorita Celina P. Kroll.



# Debería Concretarse la Cátedra Ruinas Jesuíticas en Misiones

Hay muchos misioneros que de las ruinas únicamente saben que existen. No es mayor la versación que en la materia hay en otras provincias, más disculpables en su ignorancia por no ser la sede en que aquellas se alzaron. Nos parece que ha llegado la hora de establecer en alguno de los centros de estudios de esta capital, la cátedra "Ruinas jesuíticas en Misiones". Actualiza el tema, de una manera que ya no puede pasar desapercibido, el haberse publicado una obra de tanto aliento como la del Padre Furlong, que hemos tenido la oportunidad de comentar en ocasión de hojear un tanto a la ligera, el primer ejemplar encuadernado.

Hay, con esta obra, en cierto aspecto monumental, suficiente bibliografía sobre las Misiones como para poder dividir su estudio en forma de enseñanza gradual, sintetizada en un aspecto y ahondada en otro. Cuando el misionero culto sale de su provincia, debe saber responder a la curiosidad de las gentes de todas las otras provincias y de otras naciones sobre lo que fueron y representaron las poblaciones jesuíticas en una hora histórica de América. Es una forma de rendir culto al pasado y una forma de unirlo al presente, con una de las mejores manifestaciones de interés por aquello que fue, por encima de todo, cultura.

## CULTO CATOLICO

*DOMINE, NOM SUM DIGNUS*

Las primeras palabras en latín, de la oración del centurión, según las refiere San Mateo: La oración la dice tres veces el sacerdote antes de recibir la Sagrada Comunión y tres veces antes de distribuirla a los fieles.

La oración completa según se dice en la Santa Misa: "Señor, yo no soy digno de que entres en mi pobre morada, más di una sola palabra y mi alma será sana".

*PENSAMIENTOS ESPIRITUALES*

— Amar la cruz es una paradoja. Nunca amarás a ella sino a Quien en ella murió.

— Si crees que Cristo habrá de acordarse de los pecados que un día te perdonó, recuerda que, según el profeta Miqueas, los arrojó definitivamente a lo profundo del mar.

● *MISA*

Mañana a las 7.30 en la iglesia San Ignacio de Loyola de la localidad de San Ignacio se oficiará una solemne misa en memoria de Don Pablo Vandendorf, con motivo de cumplirse un año de su fallecimiento.

☆★☆



## Concurso Fotográfico

El Gran Hotel "Termas de Reyes" de la provincia de Jujuy, con el auspicio de entidades oficiales, entre los días 15 y 20 de mayo próximo, organizará un gran concurso fotográfico relativo a la maravillosa Quebrada y sus fuentes termales.

Los aficionados libres que deseen participar, pueden solicitar las bases e informes en el mencionado hotel o en las oficinas administrativas de Buenos Aires, calle Uruguay 263, 4º piso.

☆★☆

## El Baión Sigue...

*Ya en ediciones anteriores nos ocupamos de un atentado contra el bienestar de un sector de la población, del que es protagonista el propietario de un inmueble ubicado en la calle Santiago del Estero Nº 54.*

*Volvemos a insistir que "el baión oficialista" que difunde por un parlante instalado en la puerta de su domicilio este muy poco considerado vecino simpatizante de la UCRI, está causando molestias insoportables a los vecinos del barrio, que igual que el resto de la población, merecen tranquilidad nocturna.-*

*La propaganda proselitista empleada por este señor, es arbitraria y sin ninguna clase de consideración para quienes deben soportarla. Nuevamente se presentaron a esta redacción varios vecinos y hemos recibido asimismo llamadas telefónicas para que las autoridades "se enteren" de este atentado contra el bienestar de la población.*

*Si las autoridades partidarias no llaman la atención a este señor, debe actuar la policía con todo rigor, para evitar que la euforia y el entusiasmo político de este vecino, no alcance proporciones molestas y fastidiosas, y si bien puede permitírsele "tocar el baión de la UCRI" en horas prudentes, por la noche debe silenciársele el tocadiscos, para que no continúe con estos molestos abusos.-*



OFICIO RELIGIOSO.— El grabado registra una escena del oficio religioso que estuvo a cargo del obispo ucranio, monseñor Andrés Sapelek.

# GIRA PASTORAL REALIZADA POR MONSEÑOR ANDRES SAPELEK

Tal como lo informara oportunamente EL TERRITORIO, se encuentra en nuestra provincia, procedente de la capital federal, el obispo monseñor Andrés Sapelek, quien luego de visitar Apóstoles y la zona adyacente, ha llegado a Posadas, para ponerse en contacto con la colectividad ucraniana residente en esta capital. Con motivo de tan grata visita, la mencionada colonia vivió momentos de regocijo y de profundo fervor religioso.

Una larga caravana de automóviles esperaba en las proximidades de la Rotonda al ilustre visitante, acompañándolo luego hasta la capilla de San Wladimiro, donde luego de escuchar una declamación en su honor, y siguiendo una tradicional costumbre, el prelado de la iglesia local en representación de toda la colectividad le ofreció el pan y la sal, donación simbólica que representa la hospitalidad. A continuación, el señor Miguel Kaczurek, en breves y acertadas frases le dio la bienvenida. Luego de la Santa Misa, a la que asistieron numerosos sacerdotes, hizo uso de la palabra el reverendo padre Melneczen, de la parroquia católica ucraniana de Apóstoles, expresando el júbilo de los fieles por la llegada del ilustre dignatario de la Iglesia ucraniana, después de agradecer a la Divina Providencia, se refirió a la especial preocupación de Su Santidad el Papa Juan XXIII, quien conociendo los problemas espirituales de los fieles del rito ucraniano, residentes en nuestro país tuvo a bien nombrar a monseñor Sapelek, obispo delegado especial en la Argentina.

A esta disertación respondió el prelado visitante, expresando su admiración por la demostración de fe y devoción puesta de manifiesto por sus hijos espirituales, quienes a través de los años supieron mantener intactas sus convicciones católicas y las prácticas morales que emanan de las profundas enseñanzas heredadas de sus mayores. Tras agradecer a todos los presentes la bienvenida de la que lo hacían objeto, monseñor Sapelek impartió a los fieles la bendición especial enviada por el Santo Padre, con lo que se dio término a la tocante ceremonia.

Poco después, bajo un techado, una comisión de damas y caballeros de la colectividad, tendieron la mesa cordial en la que se sirvió un lunch, del que participó el obispo Sapelek, su comitiva y los fieles que sumaban varios centenares. En el momento oportuno el señor Juan Husulak, hizo el ofrecimiento del acto en castellano y, luego del consentimiento de los presentes en idioma ucranio, destacando la alegría que estaban viviendo los miembros de la colectividad, con motivo de la visita de su jefe espiritual. Luego se refirió a la profunda fe católica puesta de manifiesto por el pueblo ucraniano, pese a las persecuciones de las que los hacen objeto los comunistas. Hizo notar el señor Husulak que de los diez arzobispos y obispos ucranios encarcelados por los comunistas, sobrevive uno solamente. Pese a ello, expresó, la fe del pueblo no ha decaído ni decaerá en ningún momento, por el contrario ella se ve robustecida cada vez más. Nada pueden contra las profundas convicciones religiosas, las argucias de los enemigos de Dios. Tras largos años de persecución, la Iglesia católica ucraniana emerge mas fuerte que nunca, animada por su fe en Dios y su amor a la patria oprimida.

Posteriormente habló el padre Ricardo Watter, párroco de la Iglesia del Espíritu Santo de El Palomar, destacando las virtudes del pueblo ucraniano, que pese a las adversidades que le tocó enfrentar, supo mantenerse unido y fuerte en sus convicciones religiosas y en sus sentimientos patrióticos.

Luego de hacer uso de la palabra distintos oradores, que se refirieron a la solemnidad del acto al que se estaba asistiendo, se dio por finalizada la ceremonia que será motivo de grata recordación para todos los que tuvieron la suerte de presenciarla.

JUAN HUSULAK



## Cóctel Familiar

*SONETO A HAYDIN*

Tu canto se despierta entre las rosas, abre sus grandes ojos pensativos, y anima las tinieblas silenciosas con el color de sus destellos vivos.

Luego avanza con pasos sensitivos a través de la calma de las cosas, y aviva los perfumes compasivos y aparta las espinas dolorosas.

Mientras recorre la emoción del mundo, dicta con su fervor meditabundo leyes al mar y números al viento.

Y cuando al fin penetra en mis dolores los inflama hasta el fondo con su acento, y con su acento los reduce a flores.

*Francisco Luis Bernárdez*

*LA ALEGRIA DE VIVIR*

Diviertase trabajando o yendo a su trabajo. Una tarea realizada con placer, con gusto, es mucho menos fatigante.

La animación, la alegría de vivir, dan juventud y belleza al rostro. Su actitud mental será el mejor escudo contra la fatiga y por ende contra la fatiga del rostro.

Esto no depende siempre de llevar una vida tranquila. Pero sí, de que su vida sea ocupada sin ser agitada.

Pocas tareas sobrepasan las fuerzas humanas; lo que ignoramos a menudo es la manera de utilizar esas fuerzas o de ahorrarlas.-

**FUNEBRES**

**CORINA MASCOFF DE DWOJAK**
Q.E.P.D.
Falleció el 13|3|62
Sus deudos participan su deceso e invitan al sepelio de sus restos mortales hoy a las 10 hs. en el Cementerio La Piedad.
Casa Mortuoria:
Vicente Casares y Gral. Paz
Chacra 157 — Posadas
Nº 2114 Vto. 14-3

**FUNERALES**

**PEDRO KARABIN**
Q.E.P.D.
Falleció el 16|3|61
Sus familiares invitan a relaciones y personas piadosas al Funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana 15 del cte. a las 7 hs. en la Iglesia Catedral.
Favor que agradecerán
Nº 2067.V.14|3

**AGRADECIMIENTOS**

**CARLOS BAEZ**
Q.E.P.D.
Falleció el 9-3-62
Hacen público su profundo agradecimiento por intermedio de estas líneas a S.E. el Señor Gobernador Dr. César N. Ayrault, y Sr. Ramón Martirénez y Sra. por las atenciones y ayuda recibida en momentos tan dolorosos.
Nº 2066.V.14|3

**CARLOS BAEZ**
Falleció el 9|3|62
Sus deudos hacen público su profundo reconocimiento de gratitud a todas las personas que de una u otra forma les han hecho llegar sus expresiones de condolencias, en circunstancias tan dolorosas.
Nº 2065.V.14|3.

# NO DEBEMOS SER SERVILES DE COSTUMBRES AJENAS

## Mantener las Propias Tradiciones

Confesamos que la primera vez que se nos servía el te en bolsita quedamos ingratamente impresionados. Como principio, se introducía en el agua caliente de la taza una diminuta almohadilla que, sin lugar a dudas habría pasado por gran números de manoseos y luego le quitaba al té el encanto de su tradición, que arranca de considerarlo un buen amigo del lejano Oriente que se quedó entre nosotros o un gusto inglés que se hizo nuestro. Además, al menor descuido la bolsita arrastraba consigo el cordel a que se halla sujeta y uno terminaba tomando te con jugo de bolsita y de piolín, cosa que podrá ser nueva y que lo hizo más caro, pero no mas agradable.

El té, como todas las bebidas, tiene un tratamiento. Variarlo es quitarle lo esencial, que radica en la proporción al prepararlo, en la cocción al hervirlo y en la oportunidad de tiempo y temperatura al servirlo. Es un arte casero y casi un rito social y cuanto más se respetan sus formas primitivas, más grato resulta al paladar.

No debemos ser serviles de las costumbres ajenas. En muchas cosas éramos un pueblo original. Cada vez vamos volviéndonos más anodinos e indiferenciados. Lo copiamos todo. Lo malo especialmente. Nos ponemos ciegamente al servicio de toda innovación con tal de que sea llamativa. Vamos en la comparsa de todas las tonterías que nos llegan con tal de que sean ruidosas. Y en los gustos generales la palabra "importado", tiene un valor dominante. Hay que defender y divulgar lo propio. Hay que volver a ser un país con carácter nacional y no prestado.

EL MATE

Por este afán de perder los hábitos que fueron tan nuestros y que constituyeron el sello distintivamente inconfundible de nuestra patria, también el mate ha sufrido un golpe rudo. El argentino de hoy, en vez de divulgar la costumbre de sus mayores, la desprestigia y termnia él mismo por no cultivarla. Compensa algo esta evidencia dolorosa que incluso en provincias se manifiesta el hecho de que en todas las playas atlánticas, (argentinas, uruguayas, brasileñas) el mate y el termo siguen siendo la compañía obligada de todos los bañistas. El mate como bebida, diurético, refrescante, estomacal, digestivo y estimulante), es aconsejado incluso por la medicina y llegamos a creer que se hubiera universalizado si en las exposiciones internacionales a que hemos concurrido, se hubiera dado a la yerba mate el lugar que le corresponde.

Nuestras representaciones diplomáticas, que por lo general sólo se ocupan de lo social y exterior de la representación, hubieran podido hacer mucho en favor de un producto que, no obstante todo lo que se ha hecho por desterrarlo, sigue siendo de la predilección de nuestro pueblo y a veces el único que entretiene las horas tristes de nuestros pobres.

Labor inteligente de gobernantes, legisladores y centros comerciales, será el de considerar no sólo el aspecto comercial de la yerba mate, sino la forma de que el mate vuelva por sus fueros de ser la bebida nacional por excelencia.





AGILIDAD, POTENCIA Y COMODIDAD



Fueron lanzados al mercado los modelos 1962 de los pick-ups "Dodge", "Fargo" y "De Soto", fabricados por Chrysler Argentina y Fevre & Basset en su planta de San Justo, Buenos Aires. Las flamantes unidades han sido dotadas de avanzadas mejoras técnicas que las hacen especialmente aptas para las exigencias del usuario y condiciones del transporte argentino.

# Cartas de Mendoza

**por UN PORTEÑO**

Este porteño hizo sus valijas y se marchó a Mendoza, dejando una Buenos Aires fría (no por el tiempo precisamente) en la que los partidos políticos desarrollan una actividad bien escasa. Si creen sus dirigentes que con pintar algunas paredes (bastante pocas esta vez) y valerse de la radio o la televisión realizan una extraordinaria tarea de captación, están equivocados. Parecen ignorar que muchos, como lo hace quien esto escribe (y tal vez el que esto leyere) apenas se presentan el programa estas exhortaciones baratas, uno de vuelta al dial. El dial es el vengador de los radioescuchas ante los malos programas. "A continuación escucharán un programa dedicado a los partidos políticos". Pero... ¿quien tiene la paciencia y el coraje de escuchar a alguno de estos oradores, generalmente malos, comunmente peores?

PARTIDITOS

Hay una serie de partidos de los cuales no se puede tener ni la más remata idea, pero ¡Viva la democracia! Todos ellos cuentan en la capital federal con espacios radiales o de televisión, como para convencer a toda la ciudadanía que votando por ellos se acabaron los problemas... El país se convertirá en una balsa de aceite. Respecto de esos "que no dudan del triunfo", vaya una anécdota: El representante de uno de esos veintitantos partidos nuevos, pronunció por radio un discurso soporífero durante media hora, repitiendo en varios pasajes aquello de "nuestro indiscutible triunfo". Por curiosidad quisimos saber después del acto electoral cuántos sufragios lo habían favorecido: eran 130, quiere decir que ni los parientes lo votaron.

MURALES

Respecto a los murales, salvo una que otra leyenda que revela ingenio las demás son vulgares. Una hay que es reveladora: dice "SAN MARTIN—ROSAS—PERON". El peronismo de la línea dura, que está fomentando el revisionismo histórico para enaltecer a Rosas, elogia una tiranía para justificar la otra y preparar la que está gestando. Pero en todo esto ¿qué tendrá que ver San Martín?

EN MENDOZA

Aquí en Mendoza, la propaganda mural, que ahora emplea chapas en los postes del alumbrado es intensa, y todos los días tenemos oportunidad de ver actos cívicos y programas de televisión. Los diarios, sin embargo, afirman que la campaña es poco entusiasta. En líneas generales se cree que aquí nuevamente se impondrán los demócratas, pese a que como propaganda de obra realizada, sólo muestran un puentecito sobre la calle Morón que une Mendoza con Guaymallén. La minoría, así lo entendemos, será lograda por la UCRP, que es el partido que desarrolla una campaña más activa. En cuanto al peronismo se presenta dividido en tres fracciones: Frente Justicialista, Partido Blanco y Tres Banderas. Se duda que puedan obtener representantes nacionales. Poca chance ofrece también la UCRI en estas tierras de sol y viña, por más que su propaganda esté bastante bien dirigida. Uno de sus carteles dice: "Recupere Mendoza". Y... hasta otra.

## Agasajo

MAR DEL PLATA, 13 (UPI) — Un extenso programa de agasajos se ha preparado en esta ciudad para recibir la visita del Duque de Edimburgo. La llegada del distinguido visitante está prevista para el 25 del corriente mes y será recibido en el aerodromo por autoridades civiles y militares. El príncipe Felipe vestirá en esa ocasión traje de la Real Marina Inglesa por cuyo motivo la marina argentina le rendirá los honores de acuerdo con su jerarquía. En la Municipalidad, el intendente interino, señor Jerónimo Pruziani, le entregará las llaves simbólicas de la ciudad.

En el Golf Club Mar del Plata será servido un banquete y a las 18 horas presenciará un partido de polo. En horas de la noche concurrirá al teatro Auditorium para presenciar el estreno de una película inglesa que se exhibirá en el IV Festival internacional del Cine.

DIA MUNDIAL DE LA SALUD

# Mensaje del Dr. M. G. Candau, Director de la Organización Mundial de la Salud

La vista es uno de los bienes más preciados del hombre. Parcial o total, la ceguera será siempre una desgracia que ciertas técnicas de adiestramiento permiten, sin embargo, atenuar. Sirvan de ejemplo algunos países donde los ciegos aprenden a trabajar y a ganarse la vida en competencia con trabajadores normalmente dotados del sentido de la vista. Esto aparte, son muchos millones los ciegos que viven y sufren sabiendo que son una carga improductiva para sus familias o para la colectividad a que pertenecen.

Pero es también un hecho que más de la mitad de los casos de ceguera podrían prevenirse. Con un tratamiento adecuado, quirúrgico o farmacológico, recobrarían la vista millones de seres que hoy viven en trance de perderla, y gracias a las medidas de prevención el número de ciegos podría reducirse una tercera parte, o menos, de lo que es hoy. Somos impotentes, claro está, para luchar contra ciertas enfermedades que conducen a la ceguera, pero las víctimas de esas enfermedades son una minoría. Las principales causas de la ceguera siguen siendo, por una parte, los accidentes evitables y, por otra, algunas infecciones que también podrían evitarse, como el tracoma, la viruela y la oncocercosis o "ceguera de los ríos" así llamada en muchas partes de Africa. Las avitaminosis son aún hoy una causa importante de ceguera en algunas zonas. La catarata, afección presente en todo el mundo, tiene su remedio en la cirugía e incluso el glaucoma, una de las más frecuentes causas de ceguera en los países adelantados, ve a menudo detenido su curso cuando la enfermedad ha sido descubierta en sus comienzos. Para ensanchar nuestro conocimiento de las oftalmopatías la investigación sigue siendo necesaria. Pero estamos ya en posesión de armas y técnicas preventivas contra la ceguera que pueden oponerse inmediatamente a la mayoría de las causas enumeradas.

Nunca se repetirá con insistencia bastante que el costo de los servicios preventivos asciende solo a una fracción de las cargas que la ceguera hace pesar sobre la economía de todos los países y que en buena parte podrían desaparecer.

En este Día Mundial de la Salud no vacilo en dirigirme a todos —gobiernos, administraciones sanitarias, opinión pública— y a todos encarezco la urgencia de pesar en la balanza lo que ya se ha hecho y lo que podría hacerse para evitar que tantos hombres, mujeres y niños pierdan la vista sin necesidad. Los conocimientos están al alcance de nuestra mano. Su aplicación en gran escala, sin regateos, permitirá conservar la vista a millones de seres humanos condenados de otro modo a las tinieblas.

☆ ☆ ★

## Comunismo

NUEVA YORK, 13 (UPI) — Luego de asistir a la reunión de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), en San Juan, Puerto Rico, regresó a esta ciudad en viaje a la Argentina, el Dr. Enrique Nores Martínez, director de "Los Principios", de Córdoba.

En el curso de una reunion de prensa, Nores Martinez manifestó que uno de los principales resultados de la reciente conferencia fue la declaración de la junta de directores de la SIP señalando la "muy seria amenaza" que el comunismo encarna para "los pueblos de las Américas y para su prensa libre e independiente".

Al respecto señaló el periodista argentino:

"Me cupo el honor de iniciar el debate sobre este trascendental problema: la difusión, abierta o solapada, del ideario comunista en el continente; destaque el inmenso peligro que significaba la exagerada trascendencia que habitualmente se acuerda —so pretexto informativo— en el periodismo democrático en general, a los hechos y personas que hacen a la vida del marxismo en sus mas diversos colores.

A tal efecto di algunos casos concretos que a mi juicio ejemplificaban y fundamentaban mi opinión. Casos por cierto, que jamás se repiten en diarios marxistas, en los cuales sistemáticamente se silencia o ignoran acontecimientos importantes del mundo occidental".

Opinó seguidamente que "ha llegado el momento de que, sin afectar en absoluto la veracidad informativa que debemos a nuestros lectores, regular con inteligencia y honradez periodística, la noticia de origen comunista. Tras otras consideraciones dirigidas a explicar mi punto de vista, dije que en tal sentido consideraba a la SIP autorizada y capaz para llevar a cabo una tarea de oportuna clarificación informativa de los diarios asociados y que en ese sentido formulaba sugerencia concreta".

"Planteado así el debate, y con ligeras variaciones, hubo un interesante cambio de ideas del que participaron numerosos colegas. La coincidencia generalizada sobre el tema en sus aspectos fundamentales, determinó a la junta de directores el pronunciamiento que significa ese brillante documento por ella producido y que se ha dado a publicidad bajo la denominación de declaración de San Juan de Puerto Rico."



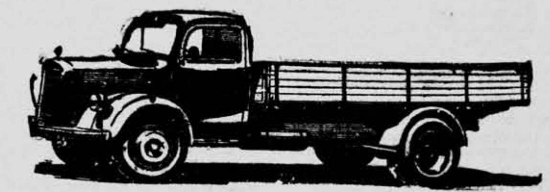












*¿Los Milagros Económicos*

# SON BRAVATAS DE HECHICEROS MENDACES: FRONDIZI CLARIFICA EL ENIGMA NUESTRO

**Por LULIO DE LLAMAS**

La Economía Política, tiene la virtud de describir todos los fenómenos económicos, sin explicarlos y precisar las leyes que los rigen, formulando en cambio un enjambre inconexo de intrincadas hipótesis y teorías deducidas de entre los múltiples ensayos defensivos y agresivos en la disputa de los mercados de consumo y de los valores de cambio o financieros. Tales ensayos económicos en el transcurso breve o prolongado de tiempo se manifiestan frustrados siempre por factores adversos imprevistos o intercalados inopinadamente. Lo demuestra el liberalismo económico de harta predominancia en el siglo XIX, que sin llegar a la perfección se destruye él mismo al crear la dictadura económica con la libertad de mercados, según Pio XI en Quadragesima Anno, que imponen los monopolios al anular la libre competencia con el contralor que terminan por ejercer sobre la producción y los precios. Entiendo que la Economía Política es un arte, no una ciencia, como la poesía, vale decir que si el poeta nace, el economista también.

El ensayo económico moscovita, consigue en breve plazo una producción agricola desmesurada e ingentes stocks obtenidos por la dictadura del Estado. Con ellos invade los mercados liberales desprovistos de defensa y la depresión económica q' tal inundación ocasiona, despierta diversas y descentradas reacciones como el control de cambios que fuera el tiro de gracia al liberalismo económico; como el ensayo de Mussolini, "buen sastre", conocedor del régimen ruso, con su directa economía de guerra, bajo el sistema dirigido, concertado, planificado o totalitario y autárquico. Tras de él aparece Hitler, luego Roosevelt con su plan del New Deal, nuevo trato, también de economía totalitaria básica, necesaria ante el descalabro financiero, bancario y bursátil, perforante de multitud de cráneos del Wall Street.

**Desconcierto y Caos**

El desconcierto que produce el inopinado desborde de ensayos económicos conformistas y anticonformistas, de marchas y contramarchas, emparchados y remiendos, no se canaliza porque todos causan vías de agua en el barco. Ya en el callejón sin salida, como es lógico, el caos se resuelve con la guerra y el nuevo ordenamiento al que hoy llegamos, neoliberal que tolera múltiples expresiones totalitarias, llamado también sistema ecléctico, procura niveles de bienestar social, pero el interusurio lo impide de manera subintrante.

La escasez monetaria deprime a los pueblos y al hombre productor de riquezas que por falta de beneficios o provecho involuciona a la indolencia. La carencia de numerario restringe la producción, acentúa la caída de los valores de uso, de cambio y desalienta el de los servicios, ocasionando crisis económicas de producción y consumo, que es precisamente lo que necesitan los sistemas opuestos al liberalismo para demostrar que estos fenómenos no les alcanzan y de lo cual se jactan.

**Violento Socorro al Desposeído**

Disponiendo de numerario abundante y muy barato como lo entregaba el plan Marshall, y con un poco de sentido común, es muy simple realizar planes económicos florecientes, como ha sucedido en Europa occidentalista favorecida con 36 mil millones de dólares y particularmente en Alemania con mercedes incontroladas y con las cuales realiza simples prodigios que asombran al mundo. Es que los pueblos europeos necesitan esas dádivas porque no admiten los capitales privados como en América Latina.

Fue entonces sencillo el vigoroso resurgimiento de los pueblos europeos occidentales ante esa valiosa protección y patrocinio del plan Marshall, algunos de los cuales van superándose con el aporte que efectúan las colectividades dispersas en el mundo, fondo monetario ideal que permite convertir en pensiles a los desiertos.

Pero en nuestro país ha existido protección de tales valores, llevamos un quinquenio de marcha perdiendo hasta el calzado, sin numerario abundante disponible para los menesteres mas apremiantes.

**Frondizi Aclara Nuestro Enigma**

En su discurso del 4 de diciembre en la India, nuestro presidente expresa que "reconoce la Argentina como la India, el inmenso beneficio que derivaría para toda la humanidad, si se transfiriera al sector de las inversiones productivas, los ingentes recursos que hoy absorbe la carrera armamentista".

Siendo nuestro país signatario de convenios y tratados defensivos como el de Río de Janeiro, Montevideo, etc., impuestos por la disputa hegemónica de Oriente y Occidente, mal puede realizar milagros económicos, si gran parte de la recaudación fiscal de por sí elevada y hasta las reservas, lo necesitan las fuerzas armadas perentoriamente para cumplir con aquellos tratados internacionales.

Pero los megatones exigen cambios radicales frecuentes e integrales en todos los dispositivos bélicos de mar, tierra y aire y la perfectibilidad de los mismos demandan inversiones a veces siderales a las que el país no puede eludir honorablemente, como ningún pueblo puede escapar a esa contribución ni le es posible en forma alguna ya se encuentre en el bando de Oriente u Occidente.

Mientras los tratados bélicos internacionales se hallen vigentes, nuestro país solidario íntimamente con la democracia de las Américas tendrá que soportar estoicamente el estado de depresión económica hasta que llegue la contribución de la "Alianza para el Progreso" que no se manifiesta con la impetuosidad del Plan Marshall.



## Nueva Teoría: Ahora Mujeres

Una persona domiciliada en la calle Jujuy Nº 377 de esta ciudad, se presentó en la brigada de Investigaciones de Jefatura de Policía, para manifestar que durante un corto lapso en que se ausentó de su casa, personas desconocidas habían entrado al patio de su finca, y se habían llevado varias prendas de vestir y ropas de cama.

Al hacerse presente personal de Investigaciones se constató que efectivamente un tejido de alambre que divide la propiedad con otra lindante, había sido cortado, y que por él pasaron los desconocidos ladrones.

Tras una breve pesquisa, se pudo determinar que a poca distancia del lugar, se encontraban dos bultos con las prendas robadas, y que presumiblemente serían "retiradas" más tarde.

Apostados dos agentes de Investigaciones, se observó que luego de las 22, dos mujeres se acercaban sigilosamente a llevarse los bultos, siendo detenidas por dichos agentes.

En la brigada, luego de tomárseles declaración, confesaron ser autoras del hurto, y que habían entrado en el domicilio aproximadamente a las 12, y que dejaron los bultos para retirarlos más tarde.

Las autoras del hecho resultaron ser las hermanas Ana y Juana Mieres, y el robo lo cometieron en horas de la noche del domingo.

Ha trascendido, que también se detuvo al esposo de una de las mujeres nombradas, por cuanto dicho sujeto tendría antecedentes policiales.

☆✶☆

## Debajo de los "Paraguas"

**por TULIO ROMANO**

BUENOS AIRES (Especial de SIC).— Las naciones del Mercado Común Europeo se han unido, como todo el mundo sabe, para competir abiertamente entre sí bajo un paraguas aduanero que las protege del mundo exterior. Lo que todo el mundo no sabe es en qué dinámicas condiciones y en qué inesperados frentes se riñe esa lucha diaria. Francia e Italia, por ejemplo están riñendo la batalla del vestido varato, el ya famoso "pret a porter". El tercer gran competidor, el Japón, quedó en principio fuera de combate merced a los aranceles. Pero aún sin ellos habría tenido que pelear muy bravamente para ganarle la delantera a los franceses, que en sucesivos descensos han llegado a poner a la venta modelos de vestidos femeninos al precio verdaderamente bajo de $ 400. En la última exposición de este tipo de modelos baratos más de 200 modistas presentaron nada menos que 20.000 modelos.

Este hecho suministra una pista excelente para atisbar los itinerarios futuros de la Comunidad Europea. Como se puede ver, la agresividad comercial, la competencia, son el "deus ex machina" de ese mundo económico en formación, que aspira desde el 1º de enero a convertirse en una "aduana única" para fines de 1965. ¡Una aduana única protegiendo a una multitud de industrias, grandes y pequeñas, fábricas y talleres domésticos, que trabajan con la sola preocupación de vender al más bajo precio posible la cantidad más seductora! Quien pregunte a su mujer qué opina de vestirse en París por $ 400 tendrá una respuesta rápida acerca del significado del movimiento que bajo una inspirada ambientación estatal ha iniciado victoriosamente la libre iniciativa. Los precios son como las noticias; trascienden las fronteras, se hacen conocer fuera de sus países, recorren el mundo, trazando límites y señalando derroteros. Si de todo ello se desprende alguna lección, evidentemente tendrá que ser algo semejante a esto: a los europeos no les basta el "paraguas". Lo abrieron y lo usarán como les convenga mientras esto les parezca necesario. A lo que aspiran en el fondo es a superar cualquier competencia posible en un tiempo no lejano sin necesidad de sistemas de esclusas para los precios. Cabalmente no es nada distinto a aquello que nosotros deberíamos desear también para nuestros países. Los paraguas no bastan. A veces resultan útiles, pero es cierto que así como impiden el paso del agua, obstruyen el paso de la luz, y, a veces, terminan frenando o cohibiendo el crecimiento que teóricamente se proponen proteger.

*El ciudadano que se crea con derecho a ser exceptuado del servicio militar no necesita gestores ni recomendaciones porque la ley prohíbe la intervención de toda persona que no sea la propia interesada, en el trámite de esos expedientes, salvo los padres o tutores cuando se trata de impedidos.*

## Síntesis Policial

- **SUICIDIO**

José Balanda, domiciliado en la localidad de Apóstoles denunció ayer que a las 9.45 del mismo día, su hermano Basilio Balanda, se quitó la vida estrangulándose con una soga que previamente ató a un árbol que dista 15 metros de su domicilio. La policía instruye el sumario respectivo.

- **AGRESION**

A las 14 del día de ayer, en jurisdicción de la comisaría de Puerto Libertad, ocurrió un grave hecho de sangre cuyos protagonistas resultaron ser Bruno Alartt y Ramón Benítez. Según la información de la oficina de Prensa de Jefatura de Policía, el sujeto nombrado en último término por cuestiones que se tratan de establecer, infirió a Alartt una puñalada en la tetilla izquierda y otra en el ante-

Pasa a la Pag. DIEZ, 4ª col.












# A Cinco Días de las Elecciones Los Partidos Activan su Acción

A medida que se aproxima la fecha para la realización de los comicios en la provincia, los partidos políticos que han oficializado sus listas para participar en el acto electoral, están activando la campaña proselitista, notándose en la presente semana una movilización general, en la cual solo se halla casi ausente el Partido Liberal .

## Partido Justicialista

**Giras**

Para interiorizarse de la marcha de la campaña proselitista del Partido Justicialista —dice un comunicado—viajaron a las localidades de Santa Ana, San Ignacio, Roca, Santo Pipó, Naranjito y Jardín América, el dirigente Aparicio Almeida y el candidato a diputado, Luis Rojas.

Agrega que en Concepción de la Sierra y su zona de influencia se encuentra destacado en la labor proselitista, el candidato a diputado Eduardo Arrechea, acompañado de destacados dirigentes.

También señala que el candidato a diputado doctor Francisco Ripoll, acompañado de otros dirigentes, nuevamente se encuentra en gira por el interior de la provincia .

**Actos realizados**

Informa luego sobre la realización de actos en distintos puntos de la provincia, destacando los cumplidos el lunes último frente a la estación del ferrocarril General Urquiza, en Alem y Eldorado.

**Otros actos**

Hoy miércoles a las 19,30, frente al domicilio del señor Hipólito Leguiza, en La Picada, se realizará un importante acto, como culminación de la campaña en esa zona. También a las 19, se realizará un acto en Apostoles.

**Fiscales**

Informa finalmente que hoy a las 20, en la sede partidaria se realizará una reunión en la cual se darán instrucciones a los fiscales partidarios que actuarán el domingo.

## U. C. R. I.

**Hoy**

Frente a la Iglesia de la Inmaculada Concepción de Villa Urquiza, se procederá hoy al cierre de la campaña en el barrio homónimo. Además, en la zona nordeste, se realizará un acto público frente al lavadero, en la intersección de las avenidas Corrientes y Roque Pérez.

En la chacra 244, en "El Molino", se realizará un acto público y baile. Harán uso de la palabra, dirigentes y la candidata señora de Contristano.

**Interior**

En Candelaria, hoy a las 19, se clausurará la campaña electoral. También en Oberá, con un acto público, será cerrada la campaña proselitista. Por otra parte, en Garupá y Santa Ana, la campaña será concluída el jueves en actos públicos que se realizarán a las 19 y 20 respectivamente.

En Alem y Campo Viera, el cierre de la campaña se realizará el 15 del actual, con un acto público de clausura, que se verificará a las 20.

**Capital**

Dice un comunicado de la UCRI que se "activan los preparativos para la gran concentración popular a realizarse el viernes, en avenidas Uruguay Mitre". Harán uso de la palabra en la oportunidad, agrega el diputado Arbó, y los candidatos, Duarte, Barreyro, Quijano, Sra. de Contristano, y el senador nacional, Dr. Rolando Olmedo.

## U. C. R. P.

**Acto en el Tiro Federal**

La mesa directiva del comité "Goyo Pomar" y el centro juvenil "Crisólogo Larralde" de la UCRP del Tiro Federal de esta ciudad, organizan para hoy a las 21,30 un importante acto público frente al polígono local. Harán uso de la palabra en la oportunidad el presidente del comité provincial de la UCRP, senador nacional Mario Losada, los diputados Eugenio León Rodríguez, Juan Carlos Guerra y Lider Robaldo, hablando previamente los dirigentes juveniles y femenino Héctor A. Pacheco, E. Reagaldo Fernández y E. Esquivel.

En nombre de dichos organismos partidarios, por este intermedio invitan los señores Eleodoro Gómez, Edmundo Esquivel, Silvano Rodríguez, Silvia Duarte, E. Baltar, Asunción Espinoza, Gerardo Francia, Luis A. Benítez y Zacarías Rojas.

**Otros actos**

En chacra 70, en el domicilio del señor Núñez. Hablarán Martín Artola, el candidato a diputado Raúl V. Rogiez y el diputado Angel Lucio Di Pietro.

**En Garupá**

En el domicilio del señor Ramón Gatti, en Garupá, mañana, hablarán dirigentes y legisladores.

**En Alem**

Para anoche estaba anunciado en Leandro N. Alem la realización de un acto público, en el cual debían hacer uso de la palabra el senador nacional Mario Losada, el candidato a diputado señor Rosiak y el diputado Antonio M. Etcheto.

**Propaganda oral**

Recorre —dice el comunicado— las localidades de Santa Ana, Bonpland, Bella Vista, Andrade, Cerro Corá y otras poblaciones, un equipo de altoparlantes de la UCRP, a los efectos de colaborar con las autoridades partidarias de esas localidades.

**Jardín América**

El jueves a las 20, realizará en Jardín América un acto la UCRP, haciendo uso de la palabra el candidato a diputado señor Juan Welko y el diputado provincial Juan Carlos Guerra.

**Padrones**

Están a disposición de los ciudadanos, en Colón 642 para ser consultados, los padrones electorales que serán utilizados el domingo.

**Fiscales**

Todos los días desde las 20 horas en adelante, en la sede partidaria de la UCRP, Colón 642 se imparten instrucciones para las personas que actuarán como fiscales.

## P. D. Cristiano

**Fiscales**

El próximo viernes a las 19, en la sede partidaria de la Democracia Cristiana, calle Rivadavia 344 de esta ciudad, habrá una reunión para todos los fiscales democristianos que actuarán en las elecciones del domingo. En la oportunidad se les impartirá las últimos instrucciones y se les hará entrega de la documentación pertinente, por lo que se ruega a todos puntual y especial asistencia.

**Giras**

Dice el comunicado de la democracia cristiana, que continúa con éxito la gira proselitista que iniciaron el sábado último por zonas del Alto Paraná, el candidato a diputado provincial ingeniero José Grasso Dutto, el presidente de la junta capital señor Pedro Labat y el diputado Adonai E. Vieira.

**Actos públicos**

Durante el transcurso de la presente semana se realizará sendos actos públicos de clausura de la campaña en las localidades de Leandro N. Alem, Apostoles y Oberá .En esta última localidad está programado un importante acto central para mañana jueves a las 19,30 en el que harán uso de la palabra dirigentes locales y provinciales, miembros del movimiento de la juventud y candidatos a diputados.

**Audición radial**

La democracia cristiana invita a la ciudadnía a sintonizar sus últimos espacios radiales que se transmitirán por la emisora local hoy miércoles a las 12,40 y 13,35; mañana jueves en el mismo horario y el viernes a las 12.40 y 18 horas.

**Mensaje**

Por disposición de la mesa directiva de la convención provincial partidaria, a cuyo cargo estuvo la dirección de la presente campaña electoral, el próximo viernes a las 18 y por la emisora local, dirigirá un mensaje al pueblo de Misiones el candidato a diputado, ingeniero José Grasso Dutto.

## P. S. A

**Actos públicos**

Hoy miércoles se realizará actos públicos del Partido Socialista en distintos barrios de la ciudad. Igualmente reuniones con afiliados y simpatizantes en los núcleos partidarios.

El viernes, en la chacra 4. en la avenida López Torres, se realizará un acto público consistente en una concentración de núcleos: Villa Urquiza, Mariano Moreno, Chacra 157, El Palomar y Chacra 4.

**Audiciones**

Todas las noches, a las 21,30, se irradia la audición del Partido Socialista, con reportajes a dirigentes gremiales y del partido. El viernes será reporteado el diputado provincial Vicente M. Díaz, candidato que encabeza la lista del socialismo para las elecciones del domingo.

**En el interior**

El dirigente socialista Antonio R. García Rincón, visita la zona de Oberá. En el día de mañana estará en Campo Viera y Campo Grande. El jueves visitará Aristóbulo del Valle y El Soberbio, así como Colonia 25 de Mayo, Alba Posse, Colonia Santa Rita, San Francisco de Asís, Barra Bonita, 9 de Julio, Alicia y Acaraguá. El jueves se realizará un acto público en Campo Viera.

## P. D. Conservador

**Campaña electoral**

Con singular éxito —dice un comunicado del Partido Demócrata Conservador— se tiene cumpliendo la campaña electoral.

Dice que dirigentes del comité departamental de Oberá, se entrevistaron con afiliados y simpatizantes de las localidades de Campo Grande, Aristóbulo del Valle, San Pedro y Bernardo de Irigoyen, donde se comprometió —añade— el apoyo de calificados vecinos de aquellos puntos.

**Fiscales**

El Partido Demócrata Conservador recuerda a los fiscales generales de mesa designados para los comicios del domingo, que deberán concurrir el sábado próximo de 8 a 12 a la sede partidaria, calle San Lorenzo Nº 337, a fin de recibir instrucciones.

**Acto central**

En un importante acto que se programa, realizará mañana a las 19,30, su acto central de clausura de la presente campaña el Partido Demócrata Conservador ,en la esquina de Bolívar y San Lorenzo. donde harán uso de la palabra, entre otros, el presidente de la agrupación, ingeniero Mutinelli, y los candidatos a diputados provinciales, doctor Enrique Otero Pizarro y el señor Márquez Palacios.

**Charla radial**

Prosiguiendo con la serie de conferencia radiales, en el día de la fecha a las 20,30, hará uso de la palabra por la emisora local, el candidato a diputado provincial, señor Juan Alberto Freaza.





## OBERA

Viene de Pág. 3 3ra. Col.

tras soportar una dolencia que le aquejaba desde ya hace un largo lapso, falleció a los 53 años de edad y puede decirse que pertenecía a una de las primeras familias que poblaron estas zonas. En compañía de su esposo don José Bárbaro, contribuyó con su trabajo a formar un patrimonio y edificar un cristiano hogar. Su desaparición, llena de congoja a muchos familiares de Oberá.

NUEVO GERENTE

Acaba de incorporarse en calidad de socio-gerente a la firma Automotores Oberá S.R.L. el señor Saúl Ibarrola. Vinculado a la vida agraria e industrial de la zona, puesto se desempeñó como gerente del Banco de la Provincia, el señor Ibarrola significará un valioso aporte para propulsar la actividad de la conocida firma que día a día acrecienta su campo de acción.. Desde aquí auguramos los mejores éxitos al nuevo gerente.-



# Con Muchos Entusiasmo Prosiguen las Prácticas en Racing y Unión

Con singular entusiasmo prosiguen los entrenamientos de básquetbol en los clubes Rácing y Unión de nuestra ciudad. Por el lado de la "cantera" la preparación del primer equipo es muy importante porque teniendo jugadores de calidad aunque de distinta manera de jugar, es necesaria la comprensión y el entendimiento, lo cual beneficiaría al equipo, cuya labor en los dos últimos encuentros amistosos disputados frente al seleccionado de Santiago del Estero y el Club Unión fue bastante aceptable, aún mostrando algunas imperfecciones técnicas que seguramente han de ser corregidas en el futuro.

Invitados por el club Jorge G. Brown, la Asociación Rácing Club participará en el torneo aniversario de esa entidad y en consecuencia el conjunto se presentará en la plenitud de sus fuerzas, con todos sus titulares y por lo tanto significa que será un serio aspirante a obtener dicho certamen.

En cuanto a los "cobras" también vienen preparándose en forma intensa, notándose en los entrenamientos la asistencia del jugador Toledo, nueva adquisición de la entidad de la calle Belgrano y San Lorenzo. Además se espera de un momento a otro la presencia de los jugadores bonaerenses Quetti y Elorz, quienes ya vistieron la casaca de Unión en un encuentro amistoso jugado con Rácing.

# Hoy Reiniciarán sus Entrenamientos los Basquetbolistas del Club Tokio

Hoy han de reiniciar sus entrenamientos los basquetbolistas del Club Tokio que han permanecido inactivos luego de hacer finalizado el torneo "Licho Mónaca".

Existe verdadero interés y entusiasmo entre los jugadores y dirigentes "japoneses" por tal medida, porque con ello se le vuelve a dar vida al deporte que por excelencia practica la entidad: el baloncesto.

Como se sabe, se vienen cumpliendo en la entidad diversos arreglos, entre ellos la construcción de una nueva cancha, la cual una vez terminada sería una de las más bonitas de la ciudad y una obra digna de ser admirada. En consecuencia los basquetbolistas harán sus entrenamientos en las instalaciones del Centro Recreativo, lugar ideal si se tiene en cuenta que posee varios tableros y buenos vestuarios. Las prácticas se harán a partir de hoy a las 21 horas bajo la dirección técnica del señor R. Martínez y se cumplirá un ciclo de tres prácticas semanales, es decir, lunes, miércoles y viernes.

Es muy importante la asistencia de todos los jugadores de las distintas divisiones, dado que el Club Tokio ha sido invitado para participar en el torneo aniversario del Club Brown, conjuntamente con Mitre y Rácing y en consecuencia debe ir a este compromiso con un plantel de hombres aptos, bien entrenados y que puedan aguantar el intenso trajín a que serán sometidos por los calificados adversarios que les toque enfrentar.

De esta manera, Tokio vuelve hacerse presente en el basquetbol local. De la unidad, el compañerismo y la camaradería que reine entre dirigentes y jugadores depende que el prestigio de la institución aumente en relación a anteriores temporadas y entonces sí que el Club Tokio podrá ser una verdadera escuela del básquetbol, para satisfacción y orgullo de sus simpatizantes y de la opinión general.

☆★☆

## Baby del Racing

Esta noche proseguirá este interesante certamen con el siguiente programa de partidos: 21,15 hs: Churrasquería Brasilia vs. Los Cardenales, árbitro: Ramos. 22,15 Estrella Marina vs. Bichos Colorados, árbitro: Martínez. 23,15: Defensores del Chaquito vs. Huracán, árbitro: Dubarry.

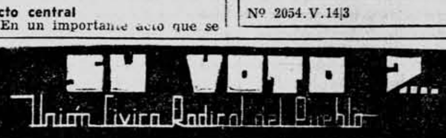
En cuanto a la fecha de mañana (jueves) aún no se sabe si se ha de jugar debido a que se disputará un torneo cuadrangular de básquetbol. En la próxima edición daremos más detalles al respecto.

**La fecha del lunes**

El lunes se reinició este certamen con tres partidos. Solamente discreta fue la cantidad de público presente en las instalaciones de Rácing Club.

En el primer partido Rutas Argentinas no tuvo mayores inconvenientes de derrotar a Los Patitos por 6 a 0, tras mostrarse muy superior durante todo el encuentro. En el segundo cotejo, el puntero Sagrada Familia salvó otro escollo al vencer a Huracán por 5 a 1. Solamente en los primeros 10 minutos Huracán hizo un buen partido, luego la superioridad del puntero le acreditó un merecido triunfo. Por último, el otro equipo invicto, Bar Español, derrotó a Churrasquería Brasilia por 9 a 4. Ya en el primer tiempo el partido estaba definido (8-1). En la parte final el ganador se dejó estar y permitió una leve reacción del rival.












# Argelia: Fin de la Legión

*Mientras el gobierno francés sigue postulando una solución honorable para Argelia ,existen fuerzas que luchan al margen del poder central y crean un verdadero caos tanto en el norte de Africa como en el interior de Francia. Los rebeldes argelinos parecen estar de acuerdo con De Gaulle, aunque hasta el momento no se ha arribado a nada concreto. En cambio las fuerzas de la —OES— Organización del Ejército Secreto, que comanda el general Salan y está integrada por fanáticos como Pierre Lagaillarde y P. Ortiz, sigue hostilizando a los efectivos franceses, matando argelinos y queriendo imponer sus consignas de violencia encarnadas en un lema terminante: "Argelia debe ser francesa". El pensamiento ni siquiera es compartido por los franceses. más es el "leit motiv" de la legión extranjera y otras fuerzas destacadas en el norte de Africa. En realidad si termina la contienda en Argelia esos efectivos quedarán desplazados, sin trabajo y solamente les quedará la alternativa de integrarse a la metrópoli, actuando en puestos que no tienen movimiento alguno.*

*Poco a poco serán dados de baja y por último desaparecerán de la vida militar francesa. Eso duele profundamente a esos grupos de "braves" que no quieren entregarse tan fácilmente para luego ser licenciados. Se trata de los hombres que lucharon contra los alemanes, se cubrieron de gloria en Asia y fueron perdiendo posiciones paulatinamente, al producirse el cambio colonial del siglo XX. Hoy no quieren afrontar la realidad de su desaparición y en Argelia, amparados por millares de colonos gatos que ven sus posesiones en peligro, buscan por todos sus medios la forma de no perder esa posición. Una posición que solamente dá, glosando la frase de Churchill, "sangre, sudor y lágrimas".*

**Para prevenirse y prevenir a los suyos contra la parálisis infantil, vacuna Salk.. vacuna Salk... vacuna Salk Grábelo bien en su memoria... y en su conciencia.. Se lo aconseja la Dirección de Educación Sanitaria y Social.**

# Adquieren Grandes Proyecciones las Actividades Basquetbolísticas del Club Jorge Gibson Brown

Desde el año pasado la prestigiosa institución de Villa Urquiza impulsada por el dinamismo y preocupación de la subcomisión de básquetbol y la valiosa contribución de la C.D., viene dando a esta importante rama del deporte una auspiciosa atención .

La obtención del campeonato oficial de primera división de la Federación Misionera en su última edición, puso de manifiesto ese afán de superación por el aliciente que encontraron los jugadores en los dirigentes y en el franco apoyo de una numerosa hinchada.

El Club Jorge G. Brown, firme en sus anhelos de propender a una mayor difusión del baloncesto en decidido afianzamiento de dichas actividades en el concenso de la entidad, se apresta a reanudar la marcha del básquetbol siguiendo un plan de grandes proyecciones en consonancia con la nueva conciencia que ha despertado este deporte en nuestra ciudad como inmediata consecuencia del extraordinario xito del reciente campeonato argentino y de las enseñanzas que pueden recogerse del mismo.

*NUEVOS VALORES*

Se incorporarán nuevos elementos en las filas del campeón. Figuran entre ellos Héctor Yacumín de Ilex, Horacio Charón y Roberto Jabornicky de Independiente, Héctor Alarcón de Mitre, Augsberto González de Juventud y Julio Campi de Rácing. Mientras tanto gestionan otros valores locales, como también a un integrante del seleccionado ca tamarqueño.

*ENTRENAMIENTOS*

A las ordenes del director técnico y preparador físico, Prof. Albino González, se realizarán prácticas semanales de martes a viernes desde las 19 a las 22.30 hs.

*CITACION*

Se convoca para dichos entrenamientos y a partir de hoy, a los jugadores Guillermo Thiel, Beto Hourcade, Emilio Luengo, Francisco Moroz, Nemesio Soto, Dardo Gamarra, Rubén Giménez, Aldo Raveglia, Tito Alarcón, Raúl Borda, Carlos Via rengo, Horacio Charón, Rubén Closs, Roberto Jabornicky, Ozudar, Morel, Lima, Recalde, Irala ,Cavia, Papi González, Flores, Torres, Malezek, Héctor Yacumín y Julio Campi; encareciéndoles puntual asistencia. Con la táctica puesta en práctica por el coach Carrera Gross y lo aconsejado por varios directores técnicos que nos visitaron en ocasión del certamen nacional, los entrenamientos se efectuarán con varias pelotas.

*CUADRANGULAR*

La subcomisión de basquetbol se halla abocada a la preparación del torneo cuadrangular "aniversario del Club Brown" para los días jueves 22 y viernes 23 del corriente. Intervendrán este certamen relámpago los representativos de Mitre, Rácing, Tokio y Brown.

*TORNEO DE CAMPEONES*

El Club Jorge G. Brown está atento a la organización del próximo campeonato argentino de campeones. La institución verdirroja alienta fervientes esperanzas de poder participar en este magno certamen llevando la representación de la provincia de Misiones y en procura de estimular el intercambio con otras ciudades dando así oportunidad de mayores conocimientos a sus jugadores.

☆★☆

## Comenzó la Inscripción Para la Escuela de Básquetbol

El proyecto de creación de la Escuela del Básquetbol, producto de la inquietud de la Dirección Provincial de Educación Física, ha tenido feliz corolario concretándose en esperanzada realidad que puede deparar beneficiosos frutos para esa manifestación deportiva en nuestro medio.

De inmediato, una vez aprobada la iniciativa por las autoridades provinciales, ha sido declarado abierto el período de inscripción para los interesados. Se recuerda que habrá dos clases de cursos: regulares para las edades de 8 a 13 años, y especiales sin distinción de edad.

La supervisión de la salud de los alumnos a cargo de profesionales médicos de la Dirección Provincial de Salud Pública, la constante vigilancia de los profesores de la Dirección de Educación Física, en cuanto al desarrollo de los respectivos programas, colaborando personas de reconocida idoneidad en la enseñanza de los fundamentos técnicos del baloncesto, confieren una seriedad de propósitos y una amplia perspectiva a los resultados que la vigencia de esta Escuela del Básquetbol puede merecer y alcanzar.

Queda así puesta en marcha por un organismo estatal provincial una iniciativa que involucra el deseo de colaborar en el afianzamiento y superación del baloncesto. Interesa saber si las autoridades encargadas de su práctica específica: Federación Misionera, clubes afiliados etc., imitan el proceder de la Dirección de Educación Física, adoptando normas que robustezcan el interés de nuestra niñez y juventud por esta disciplina deportiva, encauzando por senderos provechosos el desbordante entusiasmo que se advierte en nuestra ciudad como saldo halagador del reciente torneo nacional.

☆★☆

# El Club Unión Organiza Para Mañana un Torneo Cuadrangular de Básquet

En esta semana comienza la actividad del basquetbol entre los distintos clubes afiliados a la Federación Misionera, lo cual indudablemente beneficia a los mismos ya que todos los equipos tendrán ocasión de probar a los nuevos valores, ya sea foraneos o de divisiones inferiores con la esperanza de formar un conjunto armónico y eficaz, que dé grandes satisfacciones a dirigentes y simpatizantes.

Decimos en otra nota que el Club Unión viene entrenandose con singular entusiasmo y dedicación puesta de manifiesto por los jugadores de todas sus divisiones. Los directivos "cebras" aprovechando que sus jugadores en estos momentos "sienten" el básquetbol, han dispuesto organizar un torneo cuadrangular en el cual estará en juego un hermoso trofeo denominado "Manuel Gómez", que en vida fuera destacado dirigente de Unión, habiendo sido vice presidente y secretario de la entidad, como así mismo delegado asambleísta ante la Liga Posadeña de Fútbol.

Para este importante certamen que será por eliminación y que se jugará entre mañana y el viernes, se ha cursado invitación a los clubes Mitre, Rácing y Tokio, que conjuntamente con el equipo local están en condiciones de ofrecer muy buenos espectáculos, teniendo en cuenta la capacidad individual y por momentos colectiva de que hacen gala estos conjuntos.

El trofeo pasará en forma definitiva a aquel equipo que lo obtenga por tres veces, tanto sea en forma consecutiva como alternada y veremos en esta primera edición quien será el ganador del mismo.

De esta manera hay actividad en el baloncesto local y si agregamos el futuro torneo que organiza Brown y otros certámenes que hay que programar, los aficionados podrán tener una idea del poderío de los equipos para cuando se inicie el campeonato oficial.



## Reapareció en Estudiantes el Delantero F. Horster

El sábado último reapareció en el primer equipo de Estudiantes de La Plata el ex centro delantero del Club Mitre de nuestra ciudad Federico Horster trasferido al conjunto "pincharrata" de la ciudad de las diagonales.

En ese partido, Estudiantes jugando como visitante derrotó al fuerte equipo de Huracán por 1 a 0 en un partido áspero y por momentos con juego malintencionado por ambas partes. El gol de los platenses fue señalado por Rulli quien posteriormente fue expulsado conjuntamente con un defensor local por agredirse mutuamente.

La labor del rubio piloto misionero fue discreta evidenciando por sobre todo falta de fútbol como consecuencia de la inactividad a que se viera sometido por una lesión sufrida en su último encuentro contra Quilmes.

Pese a todo mostró su característico empuje y a poco que se recupere plenamente será el valor que en forma tan promisoria impresionó a los dirigentes y simpatizantes de Estudiantes en los cotejos amistosos de pre-temporada.

☆★☆

## Reunión del Club Magallanes

Luego de breve receso por las fiestas de Carnaval se reunirá mañana la Comisión del Club Magallanes, como lo hacía anteriormente los días jueves.

Dada la importancia de la reunión por tratarse de varios asuntos relacionados con la institución, se exhorta a concurrir a todos sus Directivos a las 21 horas.

Por otra parte se ha de tratar la posibilidad que existe para la aceptación de una invitación de la localidad de Campo Viera, para realizar un partido el próximo domingo.

☆★☆

## Práctica de la Preselección

**HOY EN ATLETICO**

El actual entrenador del equipo representativo de la Liga Posadeña de Fútbol ha designado un plantel de 33 jugadores con miras a la integración del seleccionado local para su intervención en la rueda final del campeonato provincial.

Con tal motivo, el señor Indalecio Domínguez ha dispuesto reanudar las sesiones de entrenamiento a partir de esta tarde a las 17 en el field del Club Atlético Posadas, citando en consecuencia a los players que se mencionan más abajo, como así también al utilero señor Gerardo Ledesma.

**Jugadores**

Han sido nombrados en la preselección estos players:

**Arqueros:** Ledesma (J. G. Brown), Suárez (Mitre) y Ocampo (Sarmiento).

**Zagueros Centro:** Chávez (Rácing), H. Sánchez (Sarmiento) y Niveyro (Independiente).

**Zagueros izquierdo:** Dos Santos (Rácing), Frías (J. G. Brown) y M. Domínguez (Mitre).

**Mediozagueros derecho:** Ortigoza (Guaraní), Morínigo (Brown) y Quintero (Guaraní).

**Centrehalves:** N. Fernández (Brown), Melgarejo (Villa Urquiza) y Castillo (Huracán).

**Mediozagueros izquierdo:** C. Villalba (Mitre), De France (Sarmiento) y Torres (Huracán).

**Puntero derecho:** Silvero (Brown), Ledesma (Independiente) y S. Jara (Bromn).

**Entrealas derecho:** P. G. Benítez (Brown), A. González (Independiente) y Báez (Independiente).

**Centreforwards:** Gallandat (Independiente), N. Rajo (Guaraní) e Insaurralde (Rácing)

**Entrealas izquierdo:** S. Sánchez (Guaraní), Montórfano (Huracán) y Bustos (Olimpia).

**Punteros izquierdo:** J. A. Meza (Atlético Candelaria), D. Noguera (Guaraní) y Cáceres (Atlético Posadas).

☆★☆

## Reunión de Jugadores del Club Atlético Hoy

**En la finalidad de reorganizar sus planteles de fútbol la C. D. del Club Atlético Posadas ha resuelto realizar esta tarde una reunión**

# *Se Sorteará Esta Noche el Torneo A. Beccar Varela*

En la reunión ordinaria que verificará esta noche la mesa directiva de la Liga Posadeña de Fútbol, se procederá a la confección del fixture para la disputa del torneo "Beccar Varela" en su octava edición. Previamente se tomará nota de la resolución del Tribunal de Penas, por la cual adjudicó los 2 puntos al Club General Paz en la protesta contra el Racing por el campeonato oficial de primera división "B", a los efectos de proclarar el ascenso de la entidad nombrada en primer término.

*PARTICIPANTES*

En consecuencia en el certamen "Preparación" los clubes competirán en las categorías siguientes:

1ª "A": Bartolomé Mitre, Brown, General Paz, Guaraní, Independiente, Atlético Posadas y Sarmiento.

1ª "B": Atlético Candelaria, Huracán, Magallanes, Olimpia, Palomar ,Rácing, Unión y Villa Urquiza .

El torneo comenzará el sábado 31 del corriente, completándose la primera fecha el domingo 1º de abril.

*CAMP. PROVINCIAL*

Las eliminatorias de la competencia "Ernesto Monzani" debe iniciarse en el interior el próximo domingo. La Liga Posadeña en su oportunidad suspenderá fechas del torneo "Beccar Varela" para la realización de la rueda final del campeonato provincial en nuestra ciudad.

*FINANZAS*

La comisión del rubro, deberá presentar en la sesión de esta noche el dictamen acerca del pedido de los dueños de canchas de concederles un arancel del 30 por ciento bruto de las recaudaciones en festivales organizados por la Liga.

*OTROS ASUNTOS*

En el temario figuran además, las recomendaciones a los clubes propietarios de fields para que pongan en condiciones reglamentarias sus canchas para el "Beccar Varela", Colegio de Arbitros informes sobre jugadores libres y solicitudes de pases, transferencias y préstamos.

☆★☆

## Mañana Viajará a Oberá el Club Ilex

Invitado por el Club Vanguardias Obreras Católicas de Oberá viajará mañana la delegación de básquetbol del Club Ilex de nuestra ciudad.

Los "yerbateros posadeños" y el nombrado representativo de la Capital del Monte animarán en horas de la noche un interesante encuentro dadas las campañas de los protagonistas y las referencias de los integrantes de ambos equipos.

**Citación**

El Club Ilex cita para el jueves a las 15 en su cancha con el objeto de emprender la partida a Oberá en la estanciera de la institución, a los jugadores Angel Villalba, Omar Paredes, Abelardo Villalba, Jover Martínez, Jorge Yamaguchi, Raúl Vallejos, Ramón López, Hugo Bonifato y José Prieto.

Se deja plenamente aclarado que el viaje se efectuará mañana y no el viernes como se había concertado en un principio.

☆★☆

## Partidos Finales del Torneo de Campeones

Bs. AIRES, 13 (UPI) — La mesa directiva de la Confederación Sudamericana de Fútbol fijo las fechas para los encuentros finales del campeonato de campeones.

Son las siguientes: 17 de marzo en Montevideo: Nacional y Peñarol; en Brasil: Santos vs. Universidad Católica de Chile; Día 21: En Montevideo, Nacional vs. Pe Universidad Católica vs. Santos.

Los ganadores se medirán entre sí el 24 y el 28 de Marzo próximos.

☆★☆

## Noticiero Deportivo

**— Nuestros anuncios de la tirantez de demanda y oferta entre el jugador Daniel Vicente y la C. D. del Club General Paz para hacer efectiva la incorporación del golero al Club Gimnasia y Esgrima de La Plata, tuvieron aseveración ayer.**

☆ ● ☆

— General Paz justipreció en 70.000 pesos el pase a prueba hasta fin de año del nombrado player ,recibiendo el domingo 35.000 pesos y el resto en documentos a 120 días. Después de exigencias del jugador, la entidad paceña convino en darle 14.000 pesos; 7.000 al contado y el resto en el plazo en que Gimnasia abonara los otros 35.000 pesos.

☆ ● ☆

**— En la víspera, representantes de General Paz citaron al jugador para hacerle conocer lo dispuesto la noche anterior por la C. D. a efectos de una transación. Sin embargo no habrían contado con el tiempo suficiente para abrir la boca, ya que Vicente lisa y llanamente exigiendo los 14.000 pesos cantantes ,hizo entrega del pasaje a Buenos Aires.**

☆ ● ☆

— Queda así trunco el contrato suscripto por los clubes General Paz y Gimnasia y Esgrima de La Plata. Los paceños, aún sin recibir toda la cantidad, habrían estado dispuestos en dar a Vicente más de la mitad del 20 por ciento total. En miras a una solución habría pensado ofrecerle 10.000 al contado. Propicia ocasión malograda luego de que el emisario de los "mens sanas" ya habría arreglado con el jugador, lo referente a sueldo, premios y facilidades para que pudiera proseguir sus estudios universitarios.

☆ ● ☆

**— De acuerdo a versiones recogidas en fuentes extraoficiales José Vinsac habría sido contratado director técnico del seleccionado de la Liga Posadeña conforme a una sugerencia del Delegado señor Mario Juri. Se nos aseguró que el gobierno provincial habría dictado una resolución asignándole 20.000 pesos mensuales en condiciones similares al convenio anterior con el señor Spitale. La misma tendría carácter retroactivo al 1º de enero pasado, señalemos sin embargo que no hemos podido confirmar la información.**

☆ ● ☆

— El Club General Paz se halla abocado a la organización de su plantel para la temporada oficial en la división privilegiada. Preocupa la sensible baja de "Arañita" Trinidad, la suspensión de Hipólito Gómez y el posible abandono de las actividades futbolísticas de Toti Correa con más de 15 años de primera.

☆ ● ☆

**— Respondiendo a una gentil invitación del Club Huracán de Monte Carlo, realizará encuentros amistosos el primer equipo del Club General Paz los días 24 y 25 del actual**

☆ ● ☆

— La Liga Posadeña reitera a los clubes afiliados que en todos los casos en que actúen sus equipos en el interior o en el exterior de la provincia, deben dar cumplimiento a las disposiciones reglamentarias requiriendo del C. D. la correspondiente autorización. Así mismo hacen saber también las entidades a sus jugadores que deben solicitar permiso para actuar en partidos amistosos en otras instituciones de acuerdo a lo resuelto el año pasado por el Tribunal. En esta falta habría incurrido el player Augusberto González de Independiente.

☆ ● ☆

**— El viernes en el hidro de la carrera regresará a Buenos Aires el vice presidente del Club Estudiantes de La Plata. Viajarán con el señor Zambrano los nuevos players de los "pincharratas" José Villalba de Atlético Posadas y Roberto Quintero y Aldo Rajo de Guaraní Antonio Franco. De considerarse en buenas condiciones físicas quizás podrían debutar en la tercera el sábado en la fecha inicial del campeonato de la AFA los dos últimos en el match con River, en cuyo plantel ambos practicaron en cancha de Defensores de Belgrano ,habiendo jugado además el mediozaguero derecho por la entidad de Núñez frente a Rácing como preliminar del partido entre los "millonarios" y el Santos del Brasil.**

☆ ● ☆

— El Club Domingo Faustino Sarmiento designo la subcomisión de fútbol con amplias facultades. La integran los señores Héctor Ramírez, Hermes Rottoli, Eduardo Martínez, Segundo Benítez y Gerardo Francia. Los entrenamientos del plantel de todas las divisiones, se efectuarán de martes a viernes a partir de las 19 horas en sus instalaciones de Angel Acuña y Moritán.

☆ ● ☆

**— La Asociación Rácing Club aún no ha sido notificada del fallo del Tribunal de Penas, por el cual dio por ganada la protesta al Club General Paz. La entidad de la "Cantera" aguarda la comunicación oficial que recibiría hoy o mañana, a los efectos de solicitar en la sesión del C. D. de la Liga el miércoles de la próxima semana, la interposición del recurso de apelación ante la asamblea, que en ese caso sería convocada para la primera semana de abril.**

☆ ● ☆

— Las gestiones que se realizan por nuevos jugadores para militar este año en clubes de la AFA tienen aún tiempo de cristalización, ya que el registro se cerrará recién el 31 del actual. En efecto, se actualizarían los trámites por Chávez y López, entre otros.

☆ ● ☆

**— Un dirigente de Mitre que mucho habla, sufrió al final de una larga oratoria una tremenda desilusión. Esto habría sido lógico porque terminantemente quería que lo llevaran a Estudiantes de La Plata a Carmelo Villalba, a quien lo hacía crack por poco en los 11 puestos, pero lo lamentable fue que al enterarse de que se trataba de José Villalba de Atlético Posadas divagara en aseveraciones categóricas. Las calumnias sobre el popular "Lechuga" si fueron causantes de un mal entendido egoismo, ya estuvieron desterradas desde hace tiempo cuando Federico Horster precisamente de Mitre, Roberto Quintero de Guaraní y Juan José Chávez, entre otros muchos jugadores y también dirigentes entre ellos el presidente de Guaraní señor Clemente Fernández de Oliveira habrían recomendado a directivos de los "pincharratas" a José Villalba por sus aptitudes de futbolista y su condición de ejemplar deportista y de una vida completamente sana sin vicio alguno. Muchas veces es mejor callar...**

☆★☆

# Guaraní Auspicia la Visita del Equipo de Básquetbol de Boca

Realizó sesión extraordinaria anoche la C.D. del Club Guaraní Antonio Franco con el objeto de adoptar resoluciones en asuntos de urgencia.

Se dispuso aprobar las gestiones realizadas por el Sr. Lanzós para la presentación en nuestra ciudad del primer equipo de básquetbol del Club Boca Juniors .

El triple campeón porteño deberá fijar la fecha de su visita, habiéndose resuelto invitar al seleccionado de la Federación Misionera para que enfrente a los boquenses.

La actuación de Boca Juniors, a beneficio común de la Sociedad Filántropica de Misiones y el Club Guaraní, se llevará a cabo en el anfiteatro "Manuel Antonio Ramírez", cedido por las autoridades provinciales.

Se designó para integrar la subcomisión de organización conjuntamente con el presidente Sr. Clemente Fernández de Oliveira al Dr. Duarte y a los señores César Arguello y Víctor Azar.

*NO PARTICIPARA EN EL TORNEO DEL CLUB BROWN*

En dicha reunión especial, se dispuso entre otros asuntos, no intervenir en el torneo cuadrangular que organiza el Club Brown para los días 24 y 25 del presente mes.

Se autorizó el viaje de los jugadores Roberto Quintero y Norberto Rajo ,convenidas las condiciones de sus pases a prueba y de la opción de Estudiantes de La Plata por las transferencias definitivas.

## Declaraciones del Director Técnico Inglés

Bs. AIRES, 13 (UPI) — Mr. Walter Winterbotton, director técnico del seleccionado inglés de fútbol que declaró que la representación cumplirá "un digno papel en Chile" y que Argentina será el rival más temible, dijo que este país es uno de los candidatos más firmes a adjudicarse el título mundial. Mr. Winterbotton hoy viajará a Montevideo donde presenciará el match entre Argentina y Uruguay.

Expresó el adiestrador británico que forman la base de su equipo hombres muy jovenes pero de experiencia internacional. "La mayoría de ellos viene actuando juntos a lo largo de dos años y medio. Pensamos superar en mucho nuestra actuación del mundial de Suecia dijo.

Agregó más adelante Mr. Winterbotton: "Desde el último mundial, el fútbol inglés cambio su tipo de juego ,especialmente en lo concerniente a su estrategia, que no se ciñe ahora a la rigurosa planificación de otros tiempos. Nos aplicamos actualmente al imperativo del momento, entendiendo que el jugador debe amoldarse en el campo a las maniobras y estilo de cada rival.

Nuestros planes tienden a tomarle el pulso. Lo que sí puedo asegurar es que el seleccionado inglés amalgamará resistencia, poder de asimilación y las reacciones físicotécnicas que requiere la intensidad de los partidos a disputar.

**Calificó a Argentina como el rival más temible, aclaró que, ajustándose a sus títulos y prestigios aparece Brasil como el candidato a ganar el campeonato pero "Argentina estará también entre los principales candidatos. Junto con Inglaterra, no se debe olvidar a Checoslovaquia, acotó.**

**MARZO 14**
**MIERCOLES**
SANTA MATILDE

(1565) Muere Vasco de Quiroga, primer obispo de Michoacán, México.
(1648) Muere Tirso de Molina, célebre autor dramático español.
(1823) Nace Theodoro de Banville, poeta y escritor francés.
(1863) Nace Máximo Gorki, famoso escritor ruso.
(1877) Muere en Inglaterra Juan Manuel de Rosas
(1883) Muere Carlos Marx, socialista y filósofo alemán.
(1939) Es disuelta oficialmente la República de Checoslovaquia.

Correo Argentino — Concesión Nº 1880 — Concesión Nº 751
D.R.30 Posadas — Franqueo Pagado — Tarifa Reducida

EL TERRITORIO
Diario de la mañana

FUNDADO EL 2 DE JUNIO DE 1925
Publicación adherida al INSTITUTO VERIFICADOR DE CIRCULACIONES

Dirección y Administración
RIOJA 433 — T E 4951 y 4952
POSADAS MISIONES

Representante en Buenos Aires
PEDRO VENTURA Y CIA
Esmeralda 337 — Tel 49-6042

Servicio Telegráfico Exclusivo
United Press International

INFORMACIONES DE INTERES

## FARMACIAS DE TURNO

RODRIGUEZ: Entre Ríos y Ayacucho. T.E.4662
DEL PUEBLO: Buenos Aires 199 T.E.5009.

MARCONI: Avda Uruguay 30. T E 3775
Abierta LUNES a VIERNES de 7 a 24 horas
ARGENTINA Bolívar y San Lorenzo T.E 4022
Abierta en horario corrido de 8 a 1 hs. De lunes a viernes.

## EL TIEMPO

Presión: 749,7
Humedad: 58o|o
Máxima: 30,3º a las 16,25
Mínima: 16,2 a las 6,15.

PRONOSTICO

Inestable con medio descenso de temperatura.

ALTURA DE LOS RIOS

Puerto Posadas: 2,73 metros
Puerto Iguazú: 17,10 metros

## SERVICIO PUBLICO DE URGENCIA

| | |
|---|---|
| Robos y hurtos | 3444 |
| Sección 1ª | 4069 |
| Sección 3ª | 4937 |
| Sección 4ª | 4753 |
| Bomberos | 3111 |
| Guardia Alcaldía | 4444 |
| Ambulancia | 3222 |
| Servicio de Radio | 4159 |
| Subprefectura Marítima | 5044 |
| **HOSPITAL** | |
| Centro de Salud | 3227 |
| Portería | 4065 |
| Dirección | 4062 |

# El Viaje del Teniente Coronel John Glenn en Torno a la Tierra Relatado por el Mismo

(Continuación)

Estas pequeñas partículas estaban fuera del vehículo, a unos dos a tres metros de distancia, y había literalmente miles de ellas. En todo el espacio en que podía extender la vista, a uno y otro lado, podía verlas. También las veía atrás, a lo largo de mi trayectoria.

Después cambié de posición, de modo de mirar de frente a dirección de donde venían esas partículas luminosas, y aunque estaban en esa dirección, hacia la brillante luz solar del amanecer, casi todas desaparecieron, pero todavía podían verse algunos grupos de ellas que se acercaban hacia la cápsula. Yo avanzaba muy despacio por esa campo. Tuve la impresión de que mi velocidad era de aproximadamente de tres a cinco millas por hora.

No parecía que emanaran de la cápsula. Más bien, daban la impresión de estar distribuidas uniformemente a uno y otro lado de ésta. Pensé en dos cosas que podrían ser: una nube de agujas que la Fuerza Aérea puso en órbita hace algún tiempo y que parece que desaparecieron en el espacio. Se me ocurrió que tal vez me había topado otra vez con ellas. Pero no tienen ese aspecto. No parecen tener medida longitudinal en modo alguno.

Pensé también que cuando se usan los reactores de peróxido de hidrógeno, este se descompone y se convierte en vapor y oxígeno y se produce bajo una presión de gran calor. Pensé que quizá este vapor se estaba convirtiendo en pequeños copos de nieve y la luz luminosa del Sol por alguna razón, los hacía fluorescentes. Pero, al hacer uso de los motores impulsores de la cápsula, no pareció ser ésto lo que causaba la presencia de copos de nieve ni ninguna otra cosa similar.

De modo que cuanto puedo decir es que las pude observar. Los observé desde que apareció la primera luz solar hasta tres y medio a cuatro minutos después. Luego los observé más de cerca, de vez en cuando. Uno de estos copos se deslizó muy cerca de la ventanilla de la cápsula, en la sombra del Sol, y en ese momento parecía ser una partícula muy pequeña. Variaban de tamaño, desde quizá a cabeza de un alfiler hasta 3|8 de pulgada de diámetro, aproximadamente.

Hay muchas cosas en que piensan y miran algunos, pero yo no sustento ninguna teoría. Digo solamente que las observé. Las vi en las tres vueltas orbitales, durante la misma oportunidad: cada vez que salía el Sol. Eran muy luminosas, de color verde amarillento. Mi psiquiátra, George Graff, cuando me oyo decir ésto, me preguntó: "¿Qué te dijeron, John?" (Risas).

Durante el vuelo tuve algunos problemas. El sistema automático de estabilización y control causaba algunas dificultades. Parecía no corregirse como correspondía. Pude hacer funcionar el control manual durante ese período, y no tuve al parecer ninguna dificultad. Parecía muy natural que me hiciera cargo del control manual, después de todo el adiestramiento que he tenido.

Por cierto que la sinculacion del adiestramiento fue extremadamente parecida a la situación del control orbital. Esto es especialmente acertado en el sistema de vuelo mediante alamore en que hicimos el control con impulsadores automáticos. Cuando comencé a tener ese problema al final de la primera vuelta orbital, hice uso en gran parte del control manual, desde entonces hasta el final del vuelo.

Algunas de las otras observaciones que me proponía hacer tuve que suspenderlas mientras trataba de resolver los problemas relacionados con el sistema de mando. Durante la mayor parte de las dos últimas vueltas hice algunas otras observaciones, pero tuve que consagrarme en la mayor parte del tiempo —el 90 por ciento— a conducir la cápsula.

Como la mayoría de ustedes ya saben, las estaciones telemétricas captaron una señal indicativa de que posiblemente se había desprendido la coraza contra el calor. Por esta razón, consideré aconsejable dejar el aparato de retropropulsión durante el reingreso a la atmósfera, de manera que se quemara en el momento en que nos halláramos en un campo aerodinámico suficientemente fuerte como para impedir que se desprendiera la coraza contra el calor, si, de hecho, estaba desprendida.

Esto dio motivo a un reingreso sumamente espectacular, visto desde la cápsula. Porque, al entrar en la primera fase del reingreso, con el intenso calor se rompieron las correas del aparato de retropropulsión y sentí un golpe contra la cápsula, creyendo que ese aparato se había desprendido, tal como debía ser. Evidentemente no fue así, pero yo lo creí en el momento.

A medida que me adentraba en el extremo de más elevado calor, y que ese resplandor era recogido fuera de la cápsula y que fuera de la ventana tomaba un matiz anaranjado claro, se hacía evidente que algo se desgarraba en la coraza contra el calor situada en el extremo de la cápsula, porque se desprendían trozos grandes, desde el tamaño de un dedo humano hasta piezas de varios centímetros de diámetro, que pasaban después llameantes por delante de la ventana. Se podían ver el fuego y el resplandor de los objetos con claridad.

Evidentemente, se trataba del aparato retrocohete que se despedazaba, como sabía que sucedería si se lo retuviere. Sin embargo, llegué a pensar que el retrocohete había sido separado ya de la nave, de modo que tuve mi momento de duda respecto a si la coraza protectora contra el calor se habría averiado y estaría despedazándose. De haber sido así, la situación hubiese sido muy mala para todos.

Fue algo muy espectacular: el penetrar con la vista en ese resplandor anaranjado que se divisaba de la ventana, un resplandor anaranjado brillante, y ver aquellos trozos flameantes que iban quedando atrás, a lo largo de la trayectoria del vuelo.

Me parece que hubo también alguna errónea interpretación cuando se mencionó el término "desvanecimiento" con relación al regreso a la atmósfera. A bordo del buque me preguntaron cómo había podido sobrevivir al "desvanecimiento", al momento en que volví en mí y unas cuantas cosas parecidas. Cuando me refiero al "desvanecimiento" durante el regreso a la atmósfera terrestre, es el desvanecimiento de las comunicaciones. Tal vez tenga que darle un nuevo término, como "pérdida de compensación" o algo parecido, para no confundirlo con el desvanecimiento que sufre el astronauta que corresponde.

Esto se debe a la alta ionización que rodea a la cápsula y hace imposible la salida o la penetración en la cápsula de las radiofrecuencias que se usan en este caso.

(Continuará)

# Horóscopo

DIA 14 DE MARZO DE 1962

**ARIES**
21 de Marzo al 20 de Abril
— Suavice su carácter

**TAURO**
21 de Abril al 20 de Mayo
— Gozará de un gran éxito social.

**GEMINIS**
21 de Mayo al 22 de Junio
— Esté alerta a una falta de amistad.

**CANCER**
23 de Junio al 22 de Julio
— Signo totalmente favorable.

**LEO**
23 de Julio al 22 de Agosto
— Puede que hoy lo consiga.

**VIRGO**
23 de agosto al 22 de Septiembre
— Día difícil por la mañana.

**LIBRA**
23 de Septiembre—22 de Octubre
— Evite esfuerzos excesivos.

**ESCORPIO**
23 de Octubre—22 de Noviembre
— Excesiva franqueza.

**SAGITARIO**
23 de Noviembre—20 de Diciembre
— Tenga confianza. Cobrará esa deuda.

**CAPRICORNIO**
21 de Diciembre al 20 de Enero
— Hay quién ansía conocerle.

**ACUARIO**
21 de Enero al 19 de Febrero
— No dude, decídase.

**PISCIS**
— Sepa medir sus fuerzas.

# Síntesis Policial

Viene de Pág 7 7ª Colum.

brazo del mismo lado, debiendo ser internado en grave estado en el hospital de la localidad. La policía procedió a la detención del agresor.

**● TEA HUMANA**

La comisaría de Puerto Iguazú informó que por causas que se tratan de establecer en el sumario que se instruye, la niña María del Carmen Benedicta Galeano de 9 años de edad, halló horrible muerte al incendiársele las ropas que vestía. Las graves quemaduras recibidas, motivaron su deceso luego de ser internada en el hospital local.

**● LESIONES**

Miguel González, domiciliado en la localidad de Eldorado, lesionó con un cuchillo al ciudadano Julio Colman. El hecho ocurrió el día 9 en el kilómetro 11. Se tratan de establecer las causas del incidente. González fue detenido, y el cuchillo empleado en el ataque secuestrado.

**● HURTO**

La comisaría de Santa Ana, con intervención del juzgado de turno, instruye sumario por una denuncia efectuada por Teodoro Bielakowicz. Este manifestó que el día 9 autores desconocidos se llevaron mercaderías por valor de 3.720 pesos. Se procura la detención de los sujetos.

**● UNA BICICLETA**

José María Acuña, denunció en la sección primera de policía, que autores desconocidos en la noche del 7 del corriente le sustrajeron una bicicleta marca "Kin", cuyo valor es de $ 6.100.- El robo, agregó el denunciante, se produjo en mi domicilio, en la calle Angel Acuña nº 19. La policía procura la detención de los ladrones y el secuestro del vehículo sustraído.-

**● EBRIEDAD**

La sección tercera procedió a la detención de Donato Martínez, domiciliado en la chacra nº 220, a raíz de un hecho ocurrido el 10 del actual en horas de la noche. Según se informó, Martinez en estado de ebriedad atacó a golpes de puño a su concubina Lorenza Ledesma, lesionándola en distintas partes. La policía también informó que el hecho se produjo a las 20.30 del citado día. Se instruye sumario por delito de "lesiones".

**● "TUICHA"**

Siendo aproximadamente las 17 de anteayer, en el barrio "Tuichá", de la jurisdicción de la comisaría de Oberá, Rosalino Lemes lesionó de consideración en el cuero cabelludo a Tomás Benitez. Luego de tomar intervención la policía, se detuvo al autor de la agresión.-

**● INCENDIO**

La antevispera a las 12, incendióse totalmente una finca propiedad de Elena Fernoski, domiciliada en Oberá. El siniestro destruyó completamente las instalaciones, y ahora la policía trata de establecer las causas que dieron origen a las llamas. Se instruye sumario.-

**● PELEA**

El 11 del corriente en Villa Svea, departamento de Oberá, en completo estado de ebriedad se trabaron en descomunal pelea Isidora Rodríguez de Da Silva, Nestor Da Silva, Juan José Da Silva, Secundina Escalante de Vega y Ramón Vega. La policía aún no pudo establecer las causas del desorden, pero todos los protagonistas del mismo resultaron lesionados. Se secuestraron las armas empleadas en el incidente, y se detuvo a sus autores. Se instruye sumario.-

**● RECIPROCAS**

La policía de Campo Viera debió intervenir el 11 del corriente por un desorden que promovieron los sujetos Juan Giménez y Virgilio Da Silva. Ambos fueron detenidos, luego de trabarse en pelea y resultar con lesiones recíprocas. Se instruye sumario.-

## PUBLICACIONES LEGALES

**REMATE JUDICIAL por: Gabriel Leonelli — EDICTO:** Orden Juez provincial de Primera Instancia, titular Juzgado Nº 2 de la Primera Circunscripción Judicial de Misiones, Dr Orlando Gil Navarro, secretaria Nº 1, Autos Civil año 1961, Lizarraga y Durán con sucesión de Ubaldo Carballo s| ejecución hipotecaria. Se hace saber por ocho días que el martillero Gabriel Leonelli rematará el 25 de marzo de 1962 a las 10 horas en prolong. Ayacucho entre Avda. Mitre y Barrufaldi, la fracción Norte del medio Oeste del solar Nord-Oeste de la manzana 19 de Posadas, que mide 14 mts. y cinco centímetros de fondo con todo lo clavado, plantado y edificado BASE: $ 36.495.29 m|n. Seña: 20 o|o . A cuenta de precio Comision 5o|o. Posadas, marzo 13 de 1962. Regina T. Angelucci de García, Secretaria Nº 2111.V.22|3

**JUDICIAL por MIGUEL ANGEL DUARTE**
**EDICTO:** Por disposición de S.S. el Juez de 1ª Instancia en lo Civil y Comercial, Dr. Orlando Gil Navarro, se hace saber, por tres días, que el martillero Miguel Angel Duarte Rematará el domingo 25 de marzo a las 9 horas en Chacra 30, Avenida Uruguay (Molino Chireté) los bienes prendados y embargados, en los autos "Exp. 540, Año 1961, Barmolo S.R.L. c|Aiwin Donald Farquharson y Otros s|Ejecución prendaría", que a continuación se detallan, al Contado, En Block con la base de $ 4.965.000 m|n. Seña 20o|o, Comisión 10o|o. Un motor Blacktone Diesel de 44 H.P. Nº 100.846 SP. 37.294; un generador Charleroi de 33 kw|h Nº 72.455 Ava 3522; Un trapiche de 2,50 m. diámt. con elevador marca "Fontana Hnos." Bira 3575; Ocho zarandas parte alta con elevador Bira Nros. 4334; 4335; 4336; 4337; 4338; 4339; 4340 y 4341; Cinco elevadores de zarandas parte baja Bira Nros. 4353; 4354; 4355; 4356; 4357; Tres cortapalos con elevadores y poleas Bira Nros. 4350; 4351 y 4352; un Perchel designado Bira Nº 4344; Una empaquetadora "Mudry" con plato siete moldes para uno kilo semi-automático Nº 001, con motor eléctrico Asea Nº 763.931 tipo NKE 14; Una empaquetadora "Mudry" con plato de ½ kilo semiautomático Nº 002, con motor eléctrico AEG Nº 361.981 tipo BB 75-BK2; Un aspirador Mudry Nº 003, con motor eléctrico "Corrado y Cía" Nº 49.818 tipo F-10,5 HP. Un ciclón Mudry para aspirador con 27ms. de caños Bira 3574; Un diablete "Bira" 4339; Una envasadora de bolsitas "Bira" 4359; Una prensa hidráulica para cilindros "Bira" 3573; Una máquina agujereadora para hierro "Bira" 3572; acoplada a una circular eléctrica motor AEG eléctrico 3.467.471 de 1,5 H.P. En Block. Al Contado. Seña 20 o|o. Comisión 10o|o. Base $ 4.965.000 Posadas, marzo 12 de 1962. Regina Teresa Angelucci de García Secretaria — Nº 2045.V.15|3

**EDICTO DE MENSURA:** El agrimensor Nac. Osvaldo Raúl Berniell, ha sido comisionado por el Gobierno de la Provincia de Misiones para la mensura y fraccionamiento de la Sección XV de la Colonia Aristóbulo del Valle, ubicada en el Departamento Cainguás, y que linda al Norte con la Sección XVI al Oeste con la Sección XIV, al Sur con la Sección IX todas de la misma Colonia Aristóbulo del Valle, y al Este con el arroyo Pindaiti, prevengo a los señores interesados que daré comienzo a la operación de deslinde en el cruce del límite Norte de la Sección IX con el camino al Obraje Rodjol, el día 24 de marzo de 1962, a las 10 hs. Posadas, marzo 12 de 1962. Agrim. Osvaldo Raúl Berniell. Nº 2063.V.16|3

**REMATE JUDICIAL** por: Luis Carlos Amaro: Orden Juez de Primera Instancia, Doctor Edmundo Luis Bianchi, Juicio: "Warenycia y Andrujovich S.R.L. c|Pedro Amezague s|ejecución prendaria" rematará: sábado 31 de marzo, a las 10 en Oberá, Avenida Sarmiento 916. Al Contado, Comisión 8 o|o, 1 motocicleta Greaw de" de 98cc. Base: $ 35.720. El bien a subastarse será exhibido en los salones de "Warenycia y Andrujovich S.R.L., sito en Avenida Sarmiento 916. Publicándose Edictos por el término de tres días. Oberá, marzo 7 de 1962. Clotilde E.P de Pereyra. Secretaria — Nº 2032.V.15|3

**EDICTO DE MENSURA:** El ingeniero Agrimensor Julio Eduardo Olmo ha sido comisionado por el Gobierno de la Provincia de Misiones para la mensura y fraccionamiento de la Sección XVII de la Colonia Aristóbulo del Valle ubicada en el Departamento Guarany que afecta una forma irregular y tiene los siguientes límites, al Nord-Este linda con la ruta Provincial Nº 212; al Sud-Este con el límite N.O de la Sección X de la Colonia Aristóbulo del Valle; al Nord-Este con el brazo del arroyo Guiray que la separa de la mensura efectuada por la Dirección General de Tierras y Bosques y al Oeste con el arroyo Guiray. Prevengo a los señores interesados que daré comienzo a la operación de deslinde en el cruce de la Ruta Provincial Nº 212 y camino a Londero, el día 22 de marzo a las 9 horas. Posadas, 12 de marzo de 1962. Julio Eduardo Olmo, Ingeniero Agrimensor. Nº 1990.V.14|3

**EDICTO DE MENSURA:** El Agrimensor Julio César Rey Leyes, ha sido comisionado por el Gobierno de la Provincia de Misiones para la mensura y fraccionamiento de la Sección XVI de la Colonia Aristóbulo del Valle ubicada en el Departamento Cainguás, es de forma irregular y tiene el siguiente deslinde, desde la intersección del Arroyo Alegre con el límite Sud-Este de la Sección VI de la Colonia Aristóbulo del Valle seguirá este límite continuando con el límite Sud-Este de las Secciones III y VII hasta encontrar el arroyo Pindaity, desde aquí siguiendo el curso del arroyo citado con rumbo Sur se llegará hasta las líneas, que separará esta sección de las Secciones XIV y XV ya deslindadas; se continuará esta línea hasta encontrar el arroyo Alegre, desde este punto con rumbo Norte se relevará el arroyo hasta llegar al punto de partida. Prevengo a los señores interesados que dará comienzo a la operación de deslinde en la intersección del límite Sud-Este de la Sección VII de la Colonia Aristóbulo del Valle con el camino que partiendo del kilómetro 218 de la Ruta Nacional Nº 14 va hacia Colonia Aurora, el día 23 de marzo a las 10 hs. Posadas, 12 de marzo de 1962. Julio César Rey Leyes, Agrimensor Nacional. Nº 1991.V.14|3

**DIVULGUELO** por FOLA




**EDICTO:** El Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial Nº 1, Dr. Armando O. Barrionuevo, cita por treinta días a herederos y acreedores de doña Paulina Sallaille de Alvarez. Publíquese por diez días. Posadas, Secretaría Nº 3, marzo 8 de 1962 Rosalva C. Mir de Argüelles, — Secretaria — Nº 1989.V 22|3

**EDICTO:** El Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial Nº 1. Dr. Armando O. Barrionuevo, cita por treinta días a herederos y acreedores de don Alberto Francisco Melot. Publíquese por diez días. Posadas. Secretaría Nº 1 28 de febrero de 1962 Dr. Carlos R. Leumann. Secretario — Nº 1756 V 15|3

**EDICTO** — El Juez de 1ª Instancia Dr. Edmundo Luis Bianchi cita y emplaza por diez días a los herederos y acreedores de don José Gral. Secretaría, Diciembre 29 de 1961. Olga Antonia González. Secretaria. Nº 1919 Vto. 21-3



**RAMONA**












**AVIVATO** — Por LINO PALACIO









## AVISOS ECONOMICOS

QUIERE Ud comprar vender alquilar permutar alguna cosa? ¿Necesita o desea ofrecerse para algún servicio? Gane tiempo y dinero anunciando en esta sección. Disque al T E 1052 y recibiremos su AVISO ECONOMICO.

### COMPRA - VENTA

**LOCALIZADORES** de metales. largo alcance. Vendo Avda. Mitre 4. Nº 2026.V 4|4.

**MOTO** Triumph, vendo. Jujuy 63. Nº 1915 Vto. 14-3

**CLARINETE** francés, buen uso vendo $ 3.200. otro nuevo. en estuche $ 4.650 Verlos: Ommorpá. Colón 219. Nº 1914 Vto. 14-3

**SUPER-VENTA** de portafolios para escolares a precios de fábrica. Veinte modelos para niños y niñas, en la casa mayorista: FOMENTO. Bolivar 68. Tel. 2322.

**VENTILADORES** de pie "Etherosene" legitimos. circunlantes, velocidad graduable. cantidad limitada. Oferta tentación $ 995 Fomento Bolivar 68 Tel 2322

**OFERTAS DE DILECTA:** Radios combinados importado japoneses $ 15.500 (a pilas). Félix Azara 320. Nº 2036.

**VENDO** trajes de novia. 15 años y de fiestas. Córdoba 259 Nº 1707 V 20|3

**DESPENSA** "La Encarnacena" en marcha. buena ubicación y clientela. Vendo por no poder atender. Tratar en la misma: San Luis esq. Alvear Nº 1757 V 15|3

**RADIOS** importados japoneses "Reynolds", portátil, por solo $ 7.500. Ofertas de: Dilecta. Félix Azara 320 Nº 2037.

**COMPRO** Arpa India en buen estado. Ofertas: Sr Zanatta. Hotel Majestic. Nº 2012.V.14|3

**CUCHILLO** salero parrillero tenedor TRI-US acero francés para pic-nics viajes único en el mundo. Precio oresenta c. 6 n 155 FOMENTO 68 Tel 2322

**OFERTAS DE DILECTA:** Máquinas Godero a $ 7.950, Seber-Bon, Gardini, Dilecta, por solo $ 8.950. Félix Azara 320. Nº 2035.

**HOJAS SIERRAS** sin fin, sierras circulares, todas las medidas — Piedras esmeriles Existencia permanente Picotto SRL. Avda. Uruguay 1549 Nº 1661 V 1|4

**PORTAFOLIOS** para escolares en veinte nuevos modelos, a precios de fábrica, en la super-venta extraordinaria de FOMENTO. Bolivar 68. Tel. 2322.

**REPUESTOS** para máquina de coser, devanadores, tira hilos y todo repuesto p|máquina, centímetros, agujas todo los números, para ollas a presión, cocinas, pilas Eveready para linternas y transistores. Solamente en Dilecta encontrará. Dilecta lo tiene...¡¡ Félix Azara 320. 2044

**BANDONEON** Vendo Avda. Mitre 378.V.2009.V.17|3.

**VENDO BARATO:** Dos jardineras construcción sólida, con dos mulas y arreo, buen estado. Ver y tratar: Ivanoski y San Luis. Evaristo López. Nº 2077.V.16|3.

**LIBROS** usados, compra-venta. Buenos Aires 395. (La Pirotécnica). Nº 2076.V.21|3.

**ESTANTERIAS,** artículos librería, juguetería, liquido por ausentarme. Santa Fe 533. Nº 2073.V.14|3

**MOTONETA NSU,** 175cc., nueva, vendo $ 40.000 y facil. Tratar: San Lorenzo 510. Nº 2070.V.24|3.

**OFERTAS DE DILECTA:** Acumuladores Champion, y Autolux, por solo $ 2.000, Félix Azara 320. Nº 2038.

**VENDO** negocio, (esquina), luz, agua corriente, c|amplia vivienda. Tratar: Rademacher y Amorosini. Nº 2053.V.23|3

**SEÑOR ZAPATERO:** vendemos gran cantidad hormas usadas, hombre, mocasines, vaqueros y niños. Alberdi 38. Nº1945 v. 16-3

**FAROLES "PETROMAX",** El Sol de Noche y Radiosol, 500 bujías, $ 1.800 y lámparas Volcán 500, de pie, planchas Volcán a bencina y Visual. Ofertas de Dilecta. Félix Azara 320. Nº 2039.

### COLOCACIONES Y EMPLEOS

**EMPLEADA** servicio doméstico cama adentro, necesito. Sra. de Martínez. Neuquén 218, (media cuadra Avda. Uruguay) Nº 2024.

**MATRIMONIO** origen aleman. aceptaría administrar establecimiento comercial agricola o ganadero. Hombre entiende motorizados en general y dirigir personal. Amplias referencias. Ofertas por carta a: "Matrimonio", este diario. Nº 1998.V 22|3

**CORREDORES** buena presencia, facilidad palabra. Necesito. Tarea remunerativa. Alvear 488. Nº 1907 Vto. 15-3

**SE NECESITA** empleada, quehaceres domésticos. Buen sueldo. Alvear 43. Nº 1857

**CHOFER** mecánico competente, se ofrece. Tratar: Tucumán 550 Nº 2011.V.16|3

**NECESITO** muchacha, buen sueldo. Rivadavia 178. Nº 1996.V.14|3

**COCINERA** competente, cama adentro. Necesito. Casa Marga. Cabred y Uruguay. Nº 1994.

**PERSONA** para atender propiedades tung, citrus, etc., zona Alto Paraná, propietarios en el exterior, buena remuneración. Escribir dando amplias referencias a: Carlos Sosa, Lavalle 534. Capital Federal. Nº 2052.V.17|3

**NECESITO** empleada, quehaceres domésticos. Félix Azara 432. Nº 2033.V.15|3

**SE NECESITA** empleada, servicio doméstico. Tratar: Félix Azara 560. Nº 1958 Vto. 14-3

**EMPLEADA** cocinera, necesito. Avda. Corrientes 566. Nº 2029.

**SEÑORITA** dactilógrafa, se ofrece, tarde únicamente. Llamar Tel. 6138, de 12,30 en adelante Nº 2082.V.16|3.

**LAVANDERA** por la tarde, necesito. Rioja 630. Nº 2072.V.16|3

**SE NECESITA** empleada. San Luis 232. Nº 2078.

**SE NECESITA** empleada, sueldo $ 1.200. Trinchera San José 457. Nº 2028.V.15|4

**NIÑERA** medio día, necesito. Entre Ríos 33. Nº 2083.V.17|3

**GANE** diez mil pesos más en su casa. Damos trabajo manual fácil. Dirigirse a: Gerente, Casilla 839, Correo Central, Buenos Aires. Nº 2085.V.16|3

**NECESITO VENDEDOR,** nuevo sistema simplificado, cuadros última novedad, buena ganancia, cobros en el acto. San Lorenzo 68. Sr. Maestu. Nº 2110.V 15|3

**CADETE** necesita Taller de Baterías Tullberg. Gral. Paz 425. Nº 2025.V.14|3

**NECESITO** empleada p|cocina y limpieza. Alvear 191. Nº 2023

**EMPLEADA** cama adentro, entienda cocina, necesito. Sueldo $ 1.600. 25 de Mayo 472. Nº 2031.V.15|3

**EMPLEADA** servicio doméstico, se necesita. Sarmiento 74 Nº 1760.

**VENDEDOR** competente de retratos, para campo, necesito. $ 800, la orden. Colón 112. Nº 1823

**OFICIAL** gomero necesita Gomería "El Decano". Félix Azara 644. Nº 1834

**EMPLEADA** quehaceres domésticos, cama adentro. Necesito. Jujuy 49 (esq. Alvear). nº1956v.14-3

**EMPLEADA** mayor, quehaceres domésticos, buen sueldo, sin lavado ni planchado, Cama adentro. Tratar: San Martín 363. Nº 1952 Vto. 16-3

### CASAS Y TERRENOS

**VILLA POUJADE** Ya están en venta los 150 lotes disponibles. Hágase propietario en el lugar más codiciado de Posadas. Ayacucho 224. Nº 2100.V.20|3

**EN JARDIN AMERICA,** vendo casa céntrica, con garage y terreno, agua permanente. Informes por carta: Alvermann. Jardín América (Mnes.). Nº 2034.V.20|3

**VILLA BONITA** está situada sobre la Ruta Nac. 12, y a un paso del centro de Posadas. Elija Ud. uno de sus espléndidos lotes y páguelos en cómodas cuotas mensuales. Vende: Impacto Propiedades Córdoba 215. Local 3 Tel. 2690. Nº 1901

**PROXIMIDADES ROWING.** Terreno 16.000 m2. ideal para lotear vendemos muy barato. Ayacucho 224. Nº 2096.V.20|3

**CASA** material, amplia, vendo o permuto por similar en Buenos Aires. Llamar Tel. 5165 o por la tarde: Galería Mutinelli, Estudio Dr. Duarte. Nº 1996.V.17|3

**FRENTE ROWING,** Lindando vías ferroviarias 40 hermosos lotes. Facilidades 5 años. Ayacucho 224. Nº 2097.V.20|3.

**AV. LAVALLE,** chacra 48 terreno con casa madera, Luz eléctrica y otro lote cercado. Oportunidad. Ayacucho 224 Nº 2099.V.20|3.

**TERRENO** Barrio Los Aguacates. 8,61x19,56 mts. ubicación inmejorable, vendo precio total $ 100.000 contado $ 60.000. saldo 10 meses Tratar: B. Roque González 12. Nº 1842.

**LOTES** en los mejores lugares de la ciudad y en cómodas cuotas mensuales. Vende: Impacto Propiedades —Galería Mutinelli— Tel. 2690. Nº 1900.

**CHACRA 226.** Lugar alto y poblado, terreno 350 m2. Ayacucho 224. Nº 2098.V.20|3

**VILLA BORATTI,** dos lotes de 1.00 m2. baratísimos. Ayacucho 224. Nº 2095 V.20|3

**TERRENO** 1.200 mts. 2. vendo o permuto por chatita. Diferencia a convenir. Tratar: Colón 197. Of. 1. Nº 1946 Vto. 21-3

**VENDO** casa, salón para negocio y comodidades flia. luz, terreno 33x13,80, continuación Santa Fe y Wanish y terreno lindando con el mismo, iguales dimensiones, 6 lotes chacra 139, prolong. Avda. Mitre 9,20x36,80 c|u. lugar alto. Contado y facil. Tratar: Trinchera San José 338. Por la tarde. Nº 2079.V.20|3

**CASA** desocupada, material y otra madera, con terreno 13x30, a dos cuadras Avda. Uruguay, vendo precio total $ 170.000, con facilidades. Entre Ríos 417. Nº 2080.V.16|3

**CASA MATERIAL,** desocupada, a dos cuadras Avda. Corrientes. Vendo. Consultar al Tel. 5758. Nº 1855 Vto. 14-3

**CASA** céntrica, construida a todo costo. Damos facilidades. — Ayacucho 224. Nº 2037.V.20|3

**USTED** puede tener casa propia, pagándola en 82 cuotas. Asesórese en: Alvear 488. Tel. 2819. Nº 1908 Vto. 15-3

**CASA** céntrica. comodidades y terreno amplio. Desocupada. vendo. Tratar: Rioja 321. Nº 1543

**TERRENO** a 40 metros, Rotonda, Vendo urgente. Tratar: López Torres 251. Nº 2107.V.17|3

**CASA** desocupada, bien ubicada Vendo con facilidades. Alvear 9 Nº 1801

**CASA** céntrica vendo. Llamar Tel. 4532. Nº 1859 Vto. 14-3

**EN GARUPA:** preciosa casa material Hip. Bancaria, vende: Org. Motta, Avda. Mitre 175. Nº 2109.V.16|3

**VILLA URQUIZA,** cercanías Hospital, hermoso terreno 400 mts2. Facil. Tratar :Ayacucho 224. Nº 2086.V.20|3

**MITRE y LOPEZ TORRES** gran terreno, sobre asfalto muy barato. Ayacucho 224. Nº 2089.V.20|3

**AV. TOMAS GUIDO,** 6 lotes inmejorables a 100 meses de plazo. Ayacucho 224. Nº 2090.V.20|3

**ROTONDA** gran depósito con casa familia, telefóno. Hay facilidades. Ayacucho 224. Nº 2091.V.20|3

**FACHINAL,** gran campo, 600 has. apto ganadería y cultivo, y chacra 65 has. c|plantaciones, mag. negocio. Ayacucho 224. Nº 2092.V.20|3.

**CHACRA** 131 magnífica quinta 3.500 m2. población, plantaciones. Llega colectivo 20. Ayacucho 224. Nº 2093.V.20|3

**VILLA LANUS,** a 400 mts. asfalto, gran lote 2.500 m2. Facilidades .Ayacucho 224. Nº 2024.V.20|3

### ALQUILERES Y PENSIONES

**ALQUILO** o vendo casa chica, (al fondo). Tratar: Félix Azara 591. Nº 2030.V.14|3

**ALQUILO** casa. Ofertas 25 de Mayo 228, de 17 a 19 horas. Nº 2002.V.14|3

**PERMUTO** en alquilar casa San Luis 318, entre Córdoba y Bolívar por otra más amplia bien ubicada. Ofertas: Tel. 5817. Nº 1993.V.14|3

**SE RECIBEN** pensionistas. San Luis 186. Nº 1203 Vto. 14|3

**ALQUILO** amplio salón y vivienda ,lugar céntrico. Santa Fe 533. Nº 2074.V.14|3

**PENSIONISTAS** se reciben en casa familia. Félix Azara 679. Nº 2071.V.20|3

**PIEZA** amueblada, con pensión casa familia, p|hombre solo. Sarmiento 15. Nº 2075.V.15|3

**ALQUILO** salón para comercio ó depósito, sobre arteria principal, 170 mts. cubiertos, con telefóno. Tratar: 3 de Febrero 226. Nº 20.84.V.24|3

**SE ALQUILA** pieza con o sin pensión. Tratar: Belgrano 559. Nº 1947 Vto. 15-3

**ALQUILO** local 7x4,50, luz y baño. Salta 615. Nº 1864 Vto. 14-3

### AUTOMOTORES

**CAMION** Chevrolet mod. 46. Vendo. Rademacher y Comandante Cordero. Rodolfo Dojak. Nº 2031.V.15|3.

**VENDO** auto Pontiac 1930. Tratar: San Lorenzo 673. (De 16 a 17 hs.) Nº 2106.V.15|3

**VENDO:** Camioneta Chevrolet 28, perfecto estado y un motor. Tratar: Foto Czajkowski, Gdor. Roca, Mnes. Nº 2104.V.17|3

**JEEP WILLYS** 47, Civil, impecable, a revisar. Vendo por ausentarme $ 130.000. Facilidades. Rioja 590. Nº 2022.V.15|3.

**CHATITA** Ford "A"-31, buen estado. Vendo ó permuto por coche, diferencia a convenir 9 de Julio 1141, Oberá. Nº 2027.V.14|4

**SE VENDE:** coche Chevrolet 38, dos puertas, muy barato, motoneta nueva. Colón 296, Casa Don Ñato. Nº 1987.V.14|3

**CHATITA** Chevrolet a toda prueba, vendo barato. Kiosko Nº 8 Parada de colectivos (por la tarde). Tel.3662. Nº 1999.V.22|3

### OFERTAS VARIAS

**DISCOS — DISCOS — CREDITO** Musical ELMI S.A. San Lorenzo 259

**PELUQUERIA** Benítez, ofrece sus servicios con oficial competente, herramientas higienizadas. Rep. del Líbano (cont. Ayacucho), planta alta. N1944v.16|3

**TRAJES DE NOVIA:** vendo o alquilo Félix Azara 459 Tel 3002

**PILAS** para linternas y transistores, 915-1015, 950, herméticas, A-100, la última novedad de Eveready, todo en: Dilecta. Félix Azara 320. Nº 2042

**FAROLES** tipo Petromax "Arpón" 520-500 Bujías CALENTADORES tipo Bram-metal y común Ayacucho 241

**COMPRAMOS** y vendemos sus muebles y mercaderías en general. Dique al Tel. 5223. Pago al contado "La Casa de las Consignaciones".

**TERMOS** Lumilagro, Fadat y Frontera. Ventas por mayor y menor en la casa mayorista FOMENTO. Bolivar 68. Tel. 2322.

**COCINAS** a leña Istilart, Carelli, Inchausti y cocinas a kerosene, Oro Azul y otras marcas, todo, no pierda tiempo buscando, todo lo Dilecta lo tiene, con créditos liberales, sin problemas, sin trámites, en el acto. Así es el crédito de Dilecta. Félix Azara 320. Nº 2043.

**LA CASA DE LAS CHAPAS.** Vendemos más barato porque vendemos a precios de fábrica, chapas de Zinc Ondalit y Rural. Casa mayorista: FOMENTO. Bolivar 68. Tel. 2322.

**MODERNICE** su traje y quedará encantado. Unico especialista en el ramo PICHEL, sastre de estilo moderno (Frente al Mercado Modelo) Roque S. Peña 235

**ACORDEONES** "Paisanita" legítimos. voces de chamamé y bandoneón. Oportunidad única $ 4.670 Fomento. Bolivar 68. Tel. 2322.

**LAMPARAS** eléctricas "Franklin" Descuentos de fábrica a comerciantes y revendedores en la casa mayorista: Fomento. Bolivar 68 Tel 2322.

**PARA CHAPAS** de Zinc, Ondalit y Rural y a precios de fábrica, no pierda tiempo y vaya directamente a la gran casa mayorista FOMENTO. Bolivar 68. Tel. 2322.

**BICICLETERIA "ANDY"** también los rápidos y garantidos, hacemos ruedas de motos. Soldadura autógena Avda. y 3 de Febrero. Nº 1723 V 15|3

**EL PORTAFOLIO** que Ud. necesite y a precio de fábrica lo encontrará ahora en la extraordinaria super-venta de FOMENTO Bolivar 68. Tel. 2322.

**COLCHONERIA MONTE,** cambio tejidos, composturas en general de camas y colchones. A domicilio. Especialidad en colchones pullmann. R.S. Peña 74 Tel. 5857 — Nº 1758.2|4

**DILECTA,** Gardini, Seber-Bon, Godeco, y otras marcas. Créditos en 30 cuotas ,sin anticipo, a sola firma y sin trámites engorrosos en: Dilecta, Félix Azara 320. Nº 2041.

**CAÑOS** galvanizado y negro sin costura de 2|8 hasta ½ pulgadas Casa Gottschalk. Avda. Uruguay.

**BUJES** de bronce, centrifuga, de todas las medidas, recién recibidas. Casa Gottschalk, Avda. Uruguay.

**PLOMERO** cloaquista, autorizado, instalaciones y reparaciones. Llame Tel. 5725. Preguntar Sr. Pio.

**REDITOS** - Contabilidades atrasadas. Profesional universitario. Tel. 5909 ,todo el día. Nº 1954 Vto. 16-3

**CHAPAS** Zinc, Ondalit y Rural a precios de fábrica en la casa mayorista: FOMENTO. Bolivar 68 Tel 2322

**BALDOSAS** y ladrillos refractarios, Casa Gottschalk. Avda.— Uruguay.

**TALLER-AGULLA** soldadura autógena, cocinas, faroles, estufas, planchas, reformas a gas R Pérez 55. Tel 3415

**CHAPAS** negras gruesas recien recibidas de 1 a 19 mm Casa Gottschalk Avda Uruguay

**VENTILADORES** de mesa, marcas Ime Taf y Yelmo 12 y 16 pulgadas. corriente alternada. los liquidamos. ¡Aproveche compre el suyo! FOMENTO. Bolivar 68. Tel. 2322.

**MOTO SERVI** en Avda. Corrientes y Chacabuco. Cabred reparaciones en general de motos y motonetas. Repuestos, rápidos y garantidos. Nº 1649

**COLCHONERIA A. BAEZ** reparaciones de camas, estirado y cambio tejido. Se hacen colchones a domicilio especialidad en colchones pullman. Uruguay 851 Tel. 2334.

**FABRICA** de tranqueras, postes, verjas y postes. Venta permanente de tranqueras, tablas y media luna. San Luis 650. Nº 1571

**PORTAFOLIOS,** modelos especiales para maestros, profesores, funcionarios, viajantes, a precios de fábrica, en la extraordinaria super-venta de FOMENTO, Bolivar 68. Tel. 2322.

**STOCK** permanente de hierros planchuela y redondo, cuadrado, ángulo te y chapas Casa Gottschalk Av Uruguay

**CORTINAS** enrollar, metálicas y madera; Americanas, persianas, orientales. Ventas: Valenzuela, Bolivar 118. Nº 1731 V 16|3

**CHAPAS ASFALTICAS "Curvelin"** Cómprelas directamente en fábrica—Casa 230—Posadas 60x110 $ 27. 70x160 $ 40—Sr. Nielsen—Farmacia Mai... Tel. 3775 ó 3330.

**SOLAMENTE** visitando a Dilecta dirá a más grande liena de todo. San Luis. Nº 2040.

**PLOMERO** competente. Pídale al Tel. 3237. Rioja 234. Nº 1781

**FLUIDO "Manchester"** en paquetes "Manchester" productos. mejores precios en la casa mayorista FOMENTO. Bolivar 68. Tel. 2322.

**DRAMAS CLASIFICADOS** por FELIPE DOVAL

UNGUENTO P/MORETONES
URGENTE COMPRO
CAPITAL
VILLA DEL PARQUE